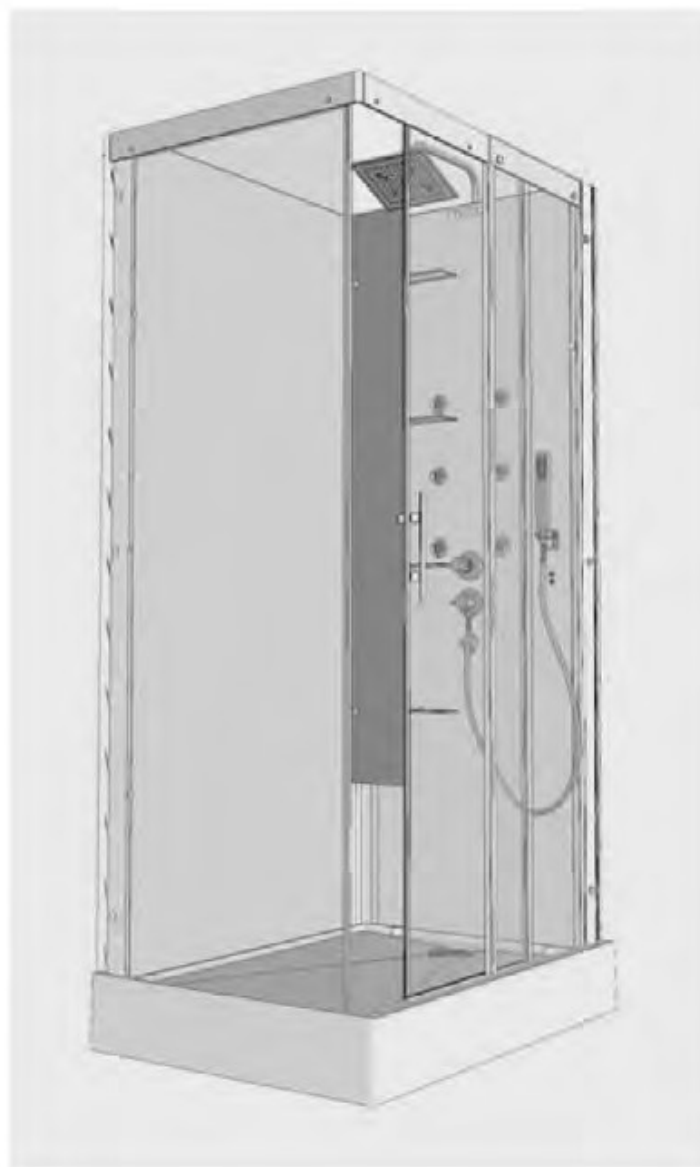
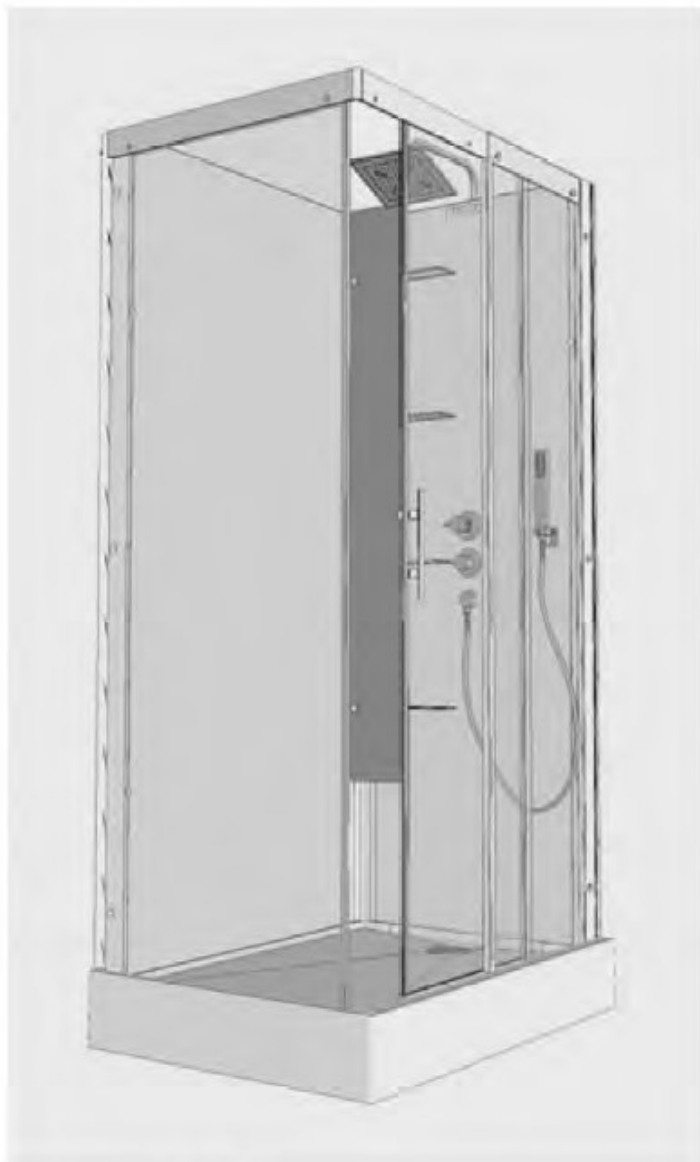
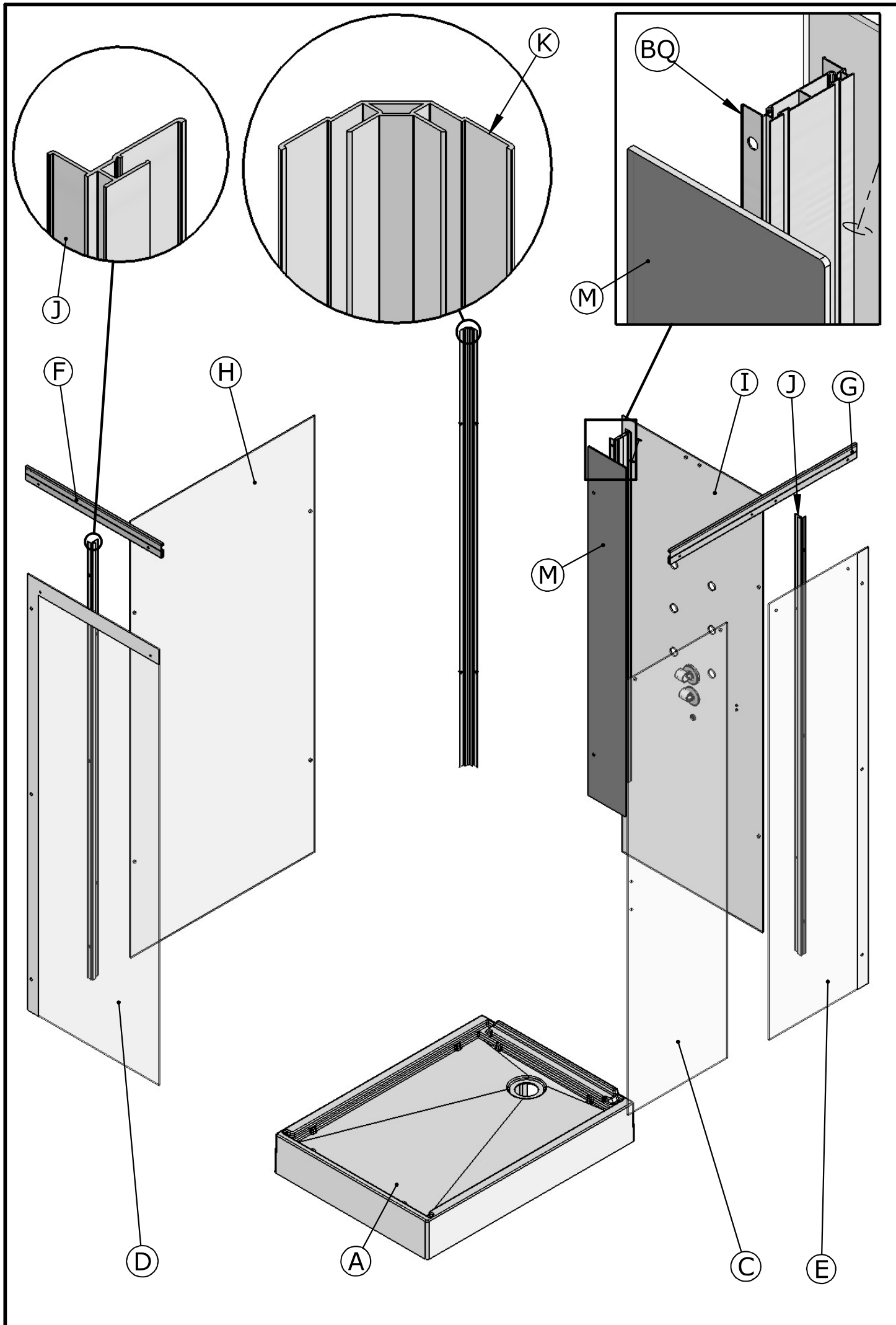


- F Notice de montage ● GB Installation instructions
● E Manual de instalación ● NL Montage-instructies



- F Attention aux étapes :
● GB Check installation steps : p.10/11 - p.13 - p.37
● E Atención a los pasos :
● NL Aandacht voor de stappen :



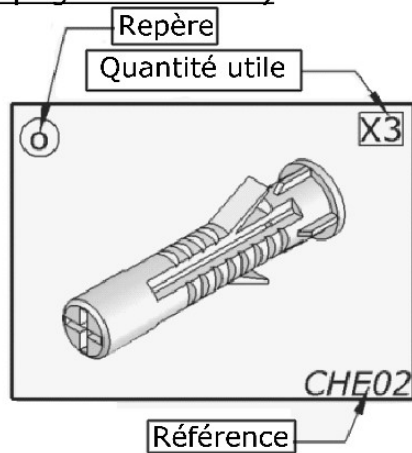
CODES COLIS (voir repères en page 2)
PACKAGE CODES (see marks on page 2)
CODIGOS BULTOS (ver marcas en pagin 2)
CODERING VERPAKKING (zie omschrijving op pagina 2)

REP	VERSION		110 x 80
A	H12		REC206
	H18		REC214
C + E	Acier		C5080E
	Chrysolite		C5749E
	Perle noir		C5513E
	Pépité		C5449E
	Rubis		C5410E
	Saphir		C5754E
	Flamenco Rubis		C5410E
	Katuko		C5513E
	Tango		C5513E
D + M	Acier		C5079E
	Chrysolite		C5748E
	Perle noir		C5406E
	Pépité		C5448E
	Rubis		C5404E
	Saphir		C5753E
	Flamenco Rubis		C5404E
	Katuko		C5406E
	Tango		C5406E
F + G			5902
H	Acier		C5081E
	Chrysolite		
	Perle noir		
	Pépité		
	Rubis		
	Saphir		
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C5409E
	Tango		C5408E
I	THERMO	Acier	CP489
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP305
		Tango	CP304
	HYDRO	Acier	CP301
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP299
		Tango	CP298
J			5934
K			5933
BQ			5901

REP	VERSION		120 x 90
A	H12		REC226
	H18		REC227
C + E	Acier		C6532E
	Chrysolite		C6533E
	Perle noir		C6535E
	Pépité		C6536E
	Rubis		C6534E
	Saphir		C6537E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6535E
	Tango		C6535E
D	Acier		C6514E
	Chrysolite		C6515E
	Perle noir		C6517E
	Pépité		C6518E
	Rubis		C6516E
	Saphir		C6519E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6517E
	Tango		C6517E
F + G			5902
H	Acier		C6499E
	Chrysolite		
	Perle noir		
	Pépité		
	Rubis		
	Saphir		
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6501E
	Tango		C6577E
I	THERMO	Acier	CP498
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP303
		Tango	CP302
	HYDRO	Acier	CP300
		Chrysolite	
		Perle noir	
		Pépité	
		Rubis	
		Saphir	
		Flamenco Rubis	
		Katuko	CP297
		Tango	CP296
J			5934
K			5933
M	Acier		C6678E
	Chrysolite		C6679E
	Perle noir		C6681E
	Pépité		C6682E
	Rubis		C6680E
	Saphir		C6683E
	Flamenco Rubis		
	Katuko		C6681E
	Tango		C6681E
	J		

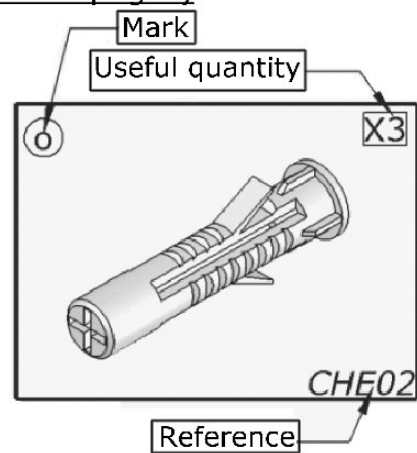
Autres pièces:

(voir pages suivantes)



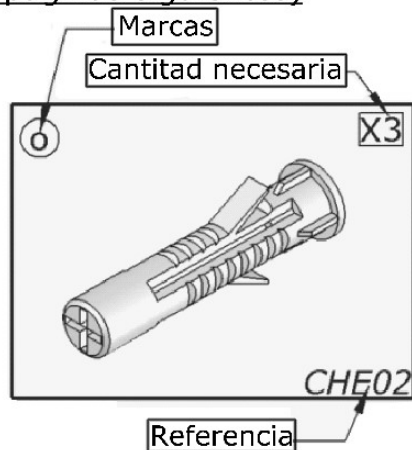
Other parts:

(see next pages)



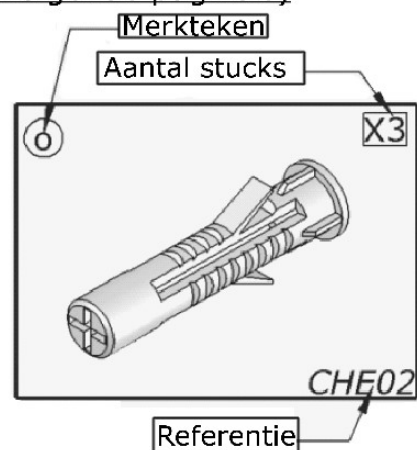
Otras piezas:

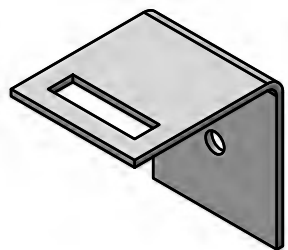
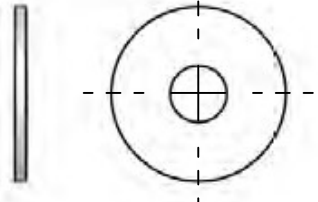
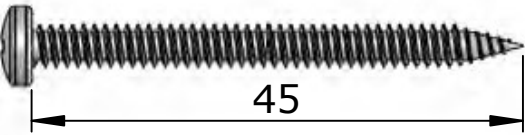
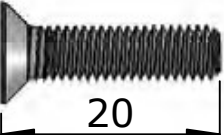
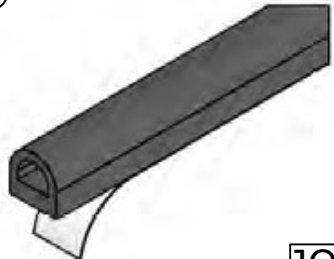
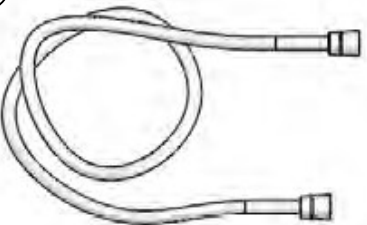
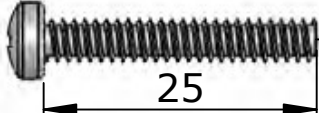
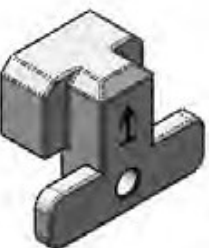
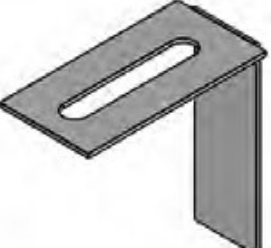
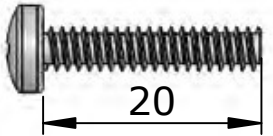
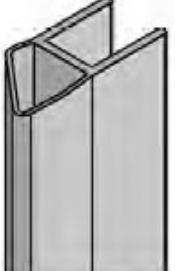
(ver páginas siguientes)



Andere onderdelen:

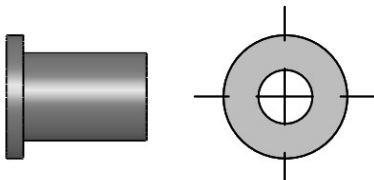
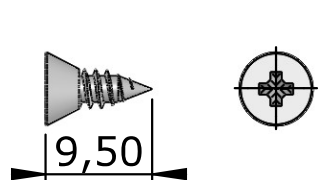
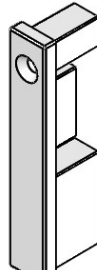
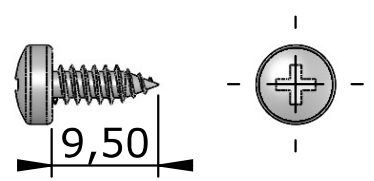
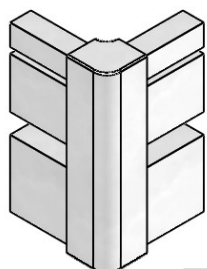
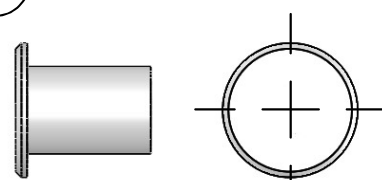
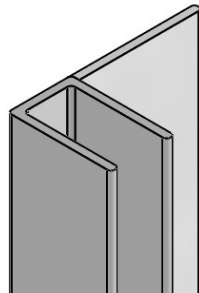
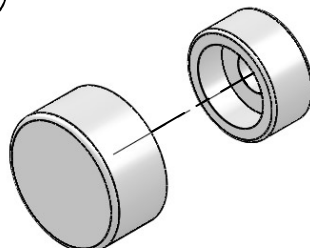
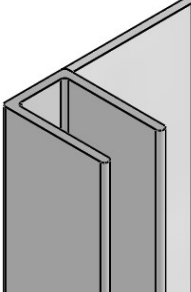
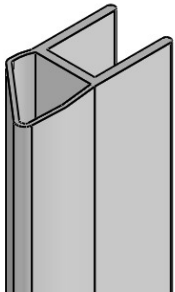
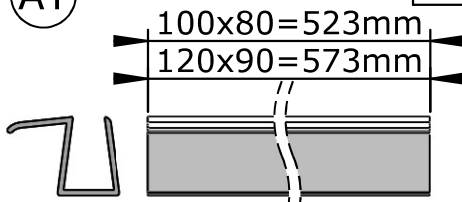
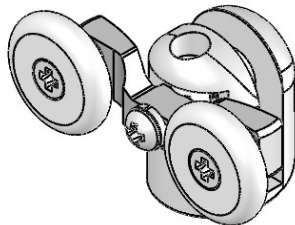
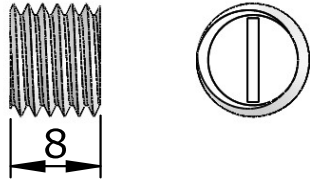
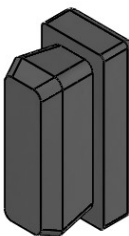
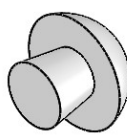
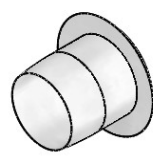
(zie volgende pagina's)



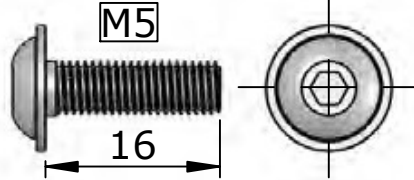
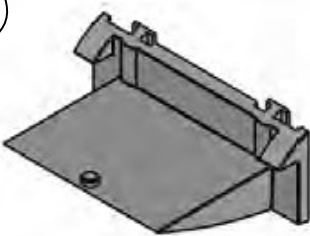
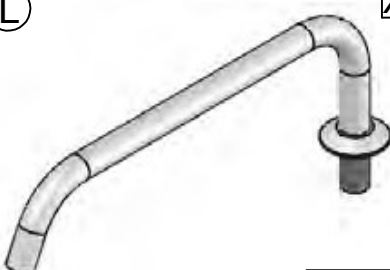
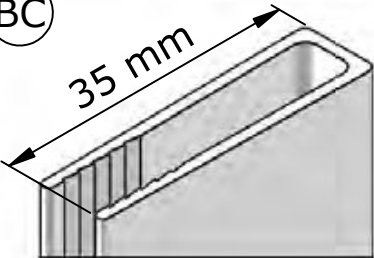
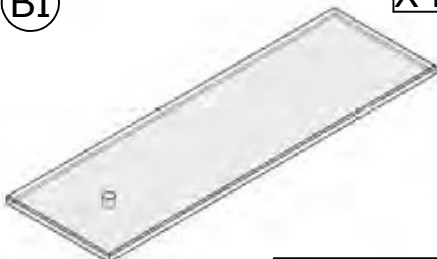
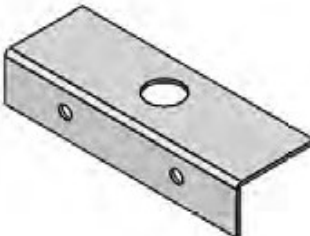
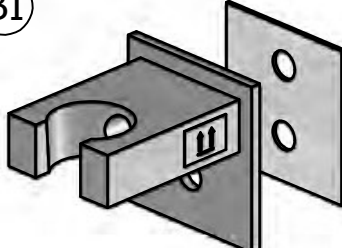
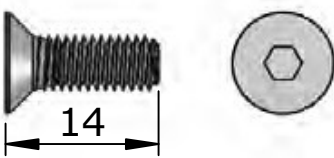
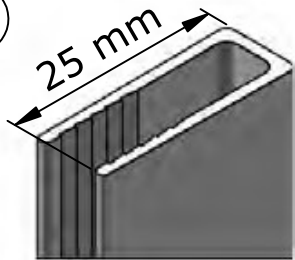
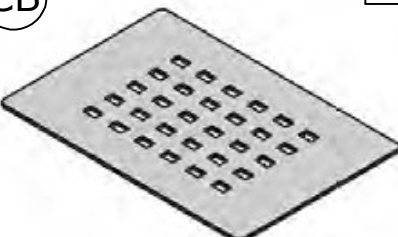
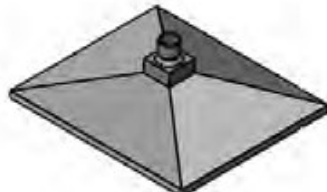
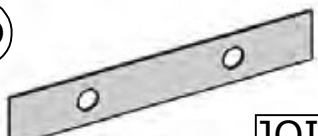
O  CHE02 X2	P  EQU24 X2	Q  RON51 X6 1 = 1
R  VIS17 X2 Ø3,9 45 1 = 1	S  BOND16 X1	
T  ENT19 X22	U  VIS10 X16 M5 20 1 = 1	V  CAP07 X20
W  JOI86 X2	X  FLEX05 X1	Y  VIS200 X2 M4 25 1 = 1
Z  ECR09 X2 1 = 1	AA  PPL550 X1	AB  EQU50 X2
AC  VIS09 X1 M4 20 1 = 1	AD  PPL522 X1 PPL523 Utiliser une des deux pièces suivant le sens de montage	AE  AI051 X1 Lg = 1925 mm

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES750N

(AF) X1  1=1 ECR14	(AG) Ø3,5 X2  1=1 VIS22	(AH) X2  PPL520
(AI) Ø3,5 X2  1=1 VIS01	(AJ) X1  PPL353	(AK) X4  1=1 ECR31
(AL) X1  Lg = 1925 mm J418	(AM) X1  PGN19	(AO) X1  CAC22
(AP) X1  KIT76	(AR) X1  Lg = 1997 mm J443	(AS) X1  Lg = 1982 mm AI053
(AT) X1  100X80=J459 120X90=J534	(AU) X2  ROU21	(AV) M10 X1  1=1 VIS07
(AW) X1  BUT22	(AX) X1  BUT20	(AY) X2  BOU37

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

(AZ) X4  CAP15	(AN) X2  ENT12	(BT) X4  M5 16 1=1 VIS195
(BU) X4  PPL756	(L) X1  KIT46	(BC) X1  35 mm PFL42
(BD) X2  ECR46	(BI) X4  VER2161	(BG) X2  1=1 ECRORD
(BH) X1  TOL28	(BI) X1  KIT89	(BJ) X1  JOI16
(BL) M5 X4  14 1=1 VIS159	(BM) X1  25 mm PFL43	(BS) X4  CAP06
(CB) X1  TOL11	(N) X1  KIT69	(BV) X4  PPL758 (CD) X1  JOI330

Les quantités données sont les quantités utiles au montage. Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.
The quantities given are what are required for the installation. There may be some surplus parts in the package provided.

DES750N

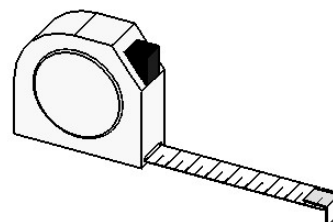
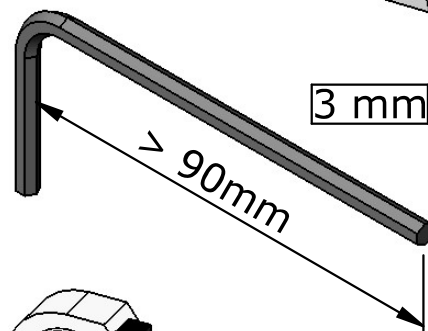
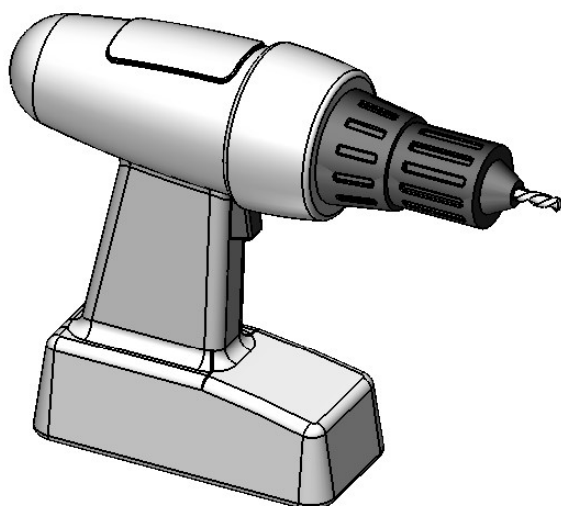
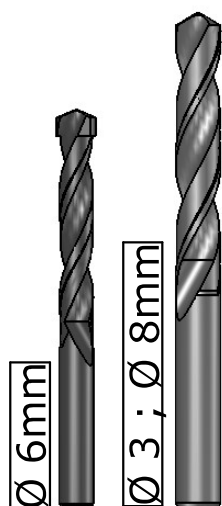
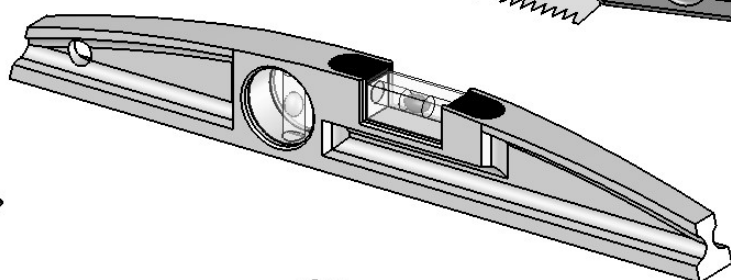
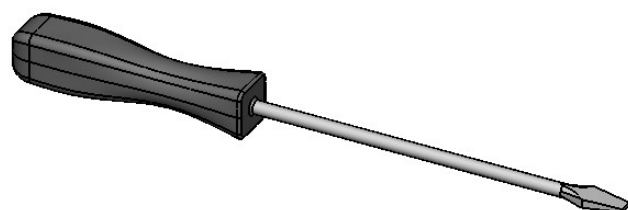
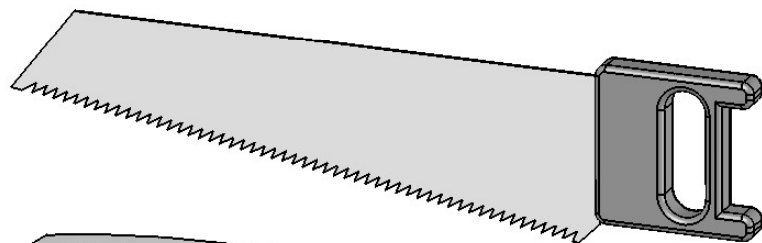
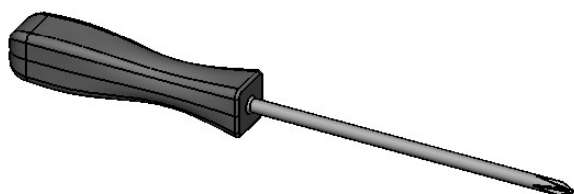
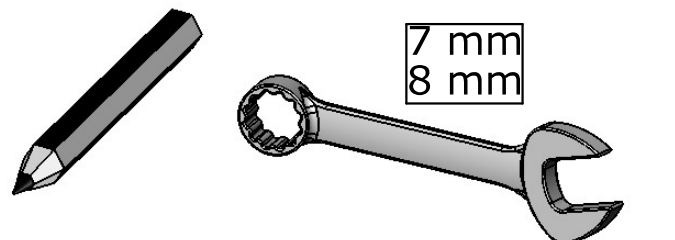
Les quantités données sont les quantités utiles au montage.
Les sachets fournis contiennent des pièces supplémentaires.

The quantities given are what are required for the installation.
There may be some surplus parts in the package provided.

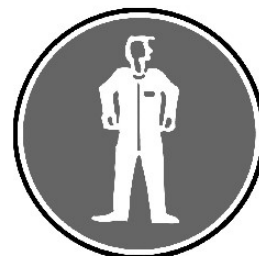
Las cantidades indicadas son las cantidades necesarias para el montaje.
Las bolsitas incluidas contienen piezas suplementarias.

De aangegeven hoeveelheid toont het aantal onderdelen dat voor montage nodig is.
De meegeleverde zakjes kunnen meer onderdelen bevatten.

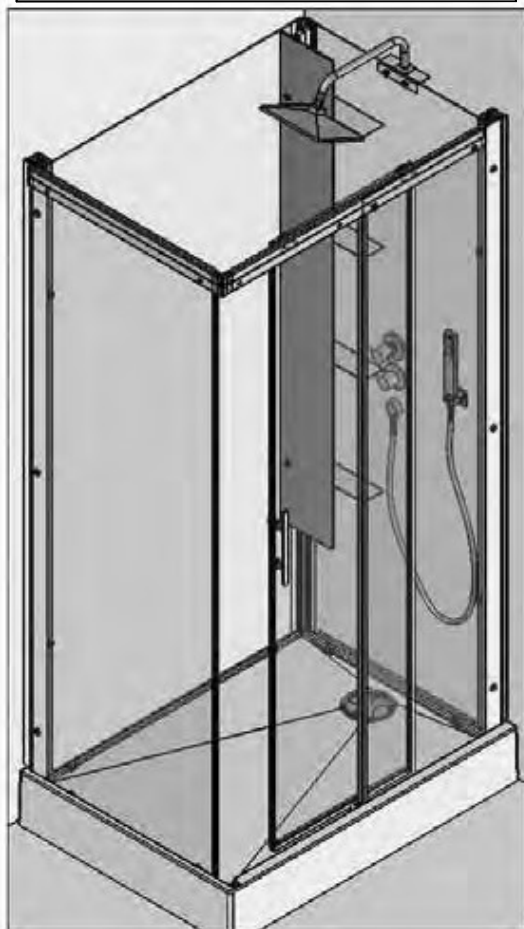
Matériel nécessaire :
Tools required :
Material necesario :
Nodige gereedschap :



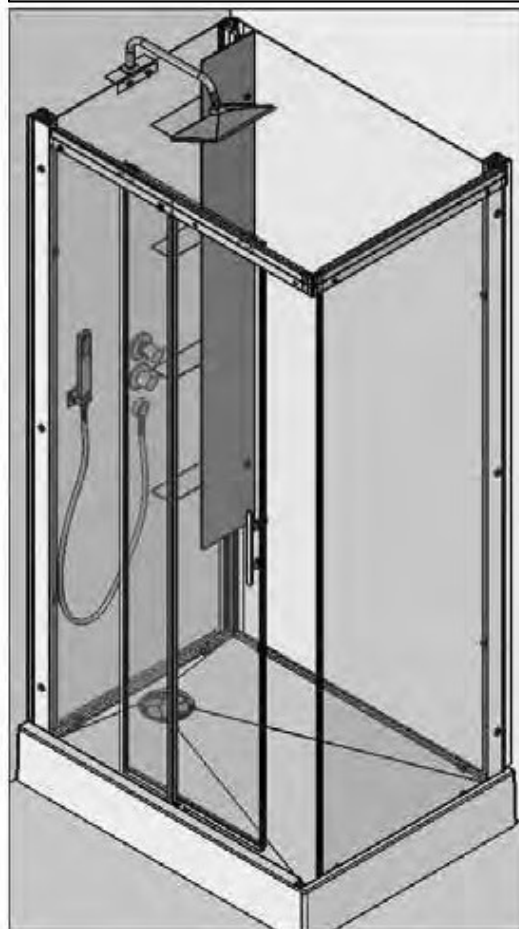
X2



MONTAGE A DROITE
RIGHT HAND
MONTAJE A LA DERECHA
MONTAGE RECHTS



MONTAGE A GAUCHE
LEFT HAND
MONTAJE A LA IZQUIERDA
MONTAGE LINKS



Vous avez la possibilité de réaliser un montage à droite ou un montage à gauche. Notre notice d'installation décrit un montage à droite. si vous voulez réaliser un montage à gauche, il vous suffit d'inverser le montage.

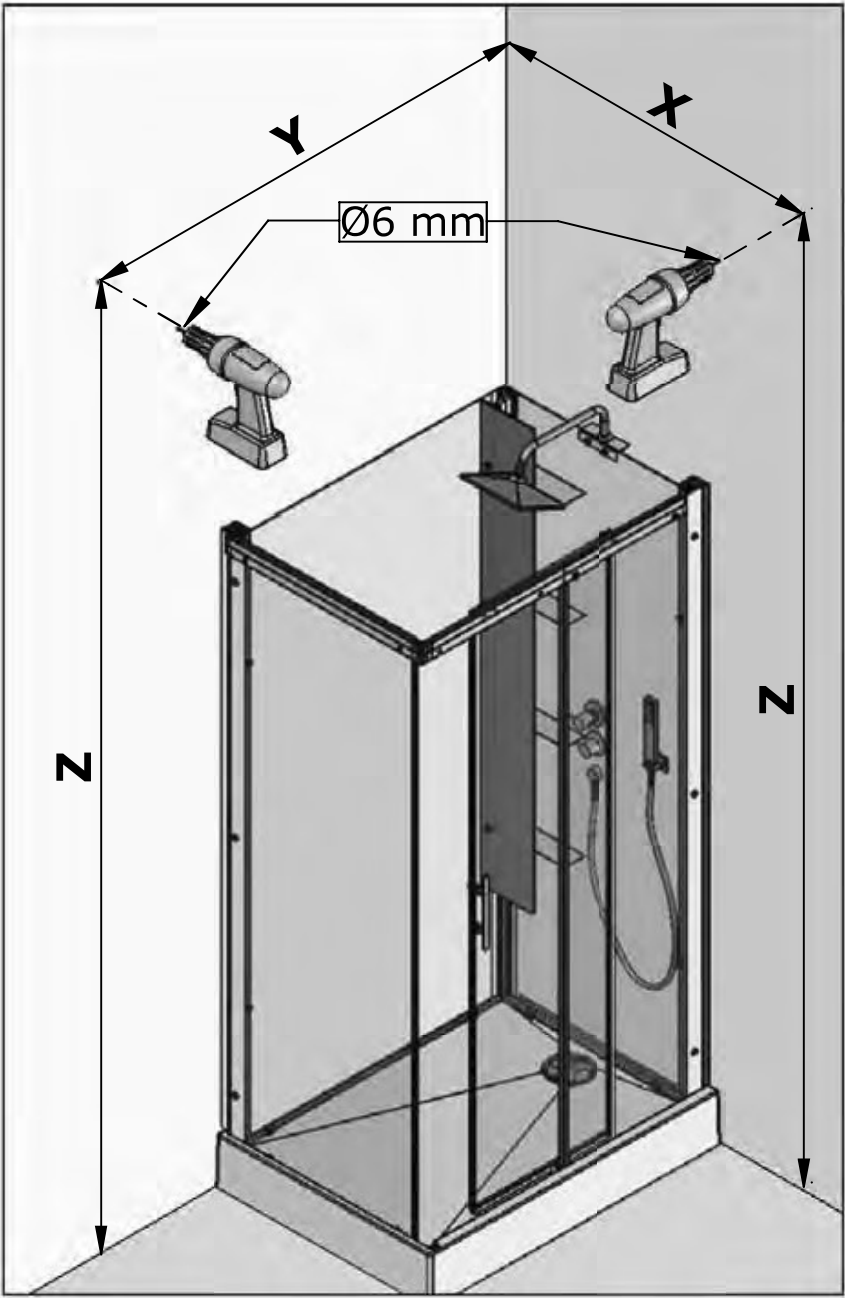
This cubicle can be installed either left or right hand. These installation instructions show a right hand installation.

Puede realizar un montaje a la derecha o un montaje a la izquierda. Nuestro folleto de instalación describe un montaje a la derecha. Si desea montar su cabina a la izquierda sólo tendrá que realizar el montaje al contrario.

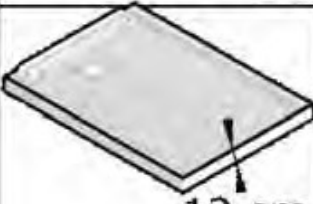
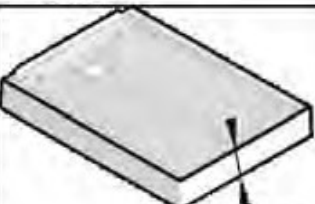
U kunt de cabine rechts of links monteren. Onze handleiding beschrijft de rechtse montage van de cabine. Keer de montage om als u de cabine links wilt monteren.

01

Cabine 110x80

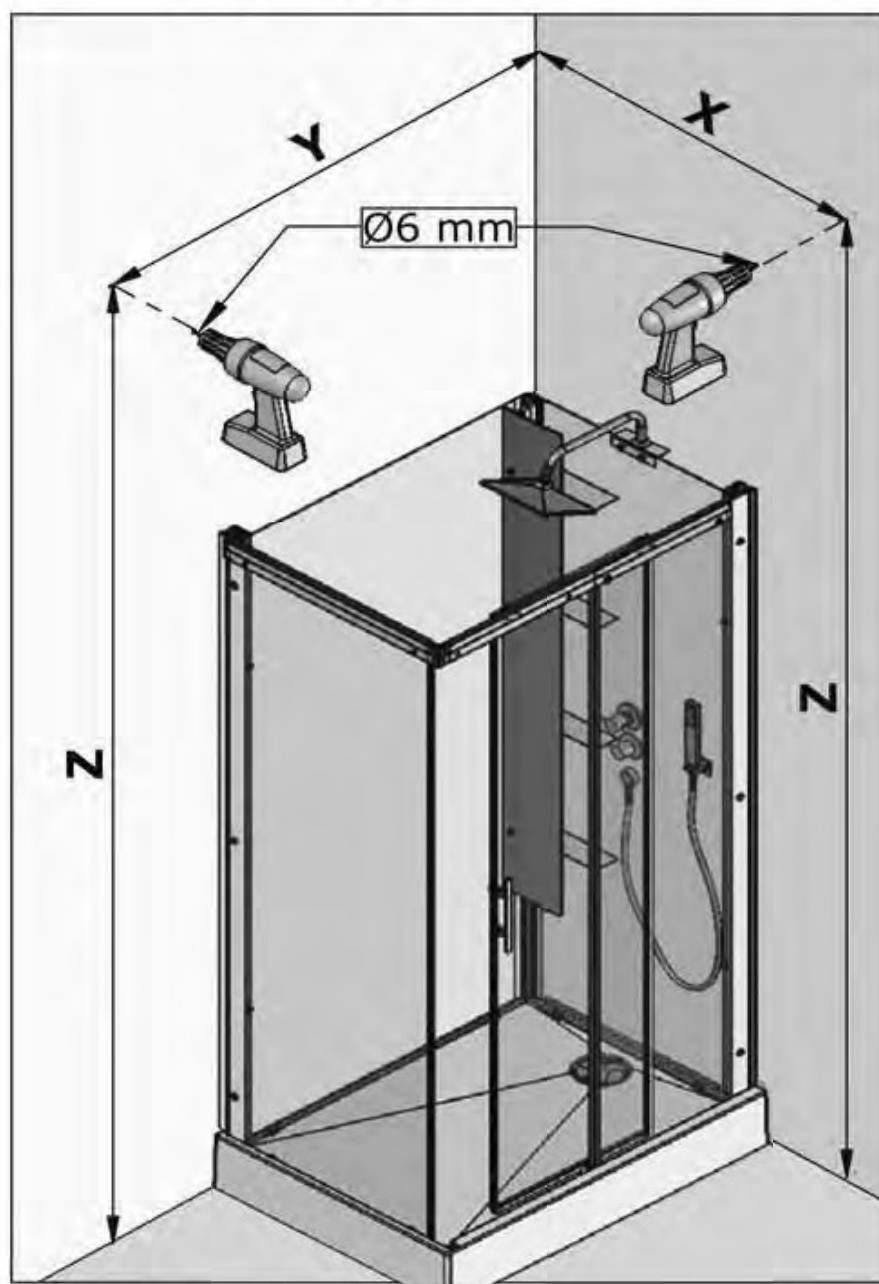


Cabine 110x80

x	74 cm	
y	103 cm	
z		
	207,5 cm	212,5 cm

01

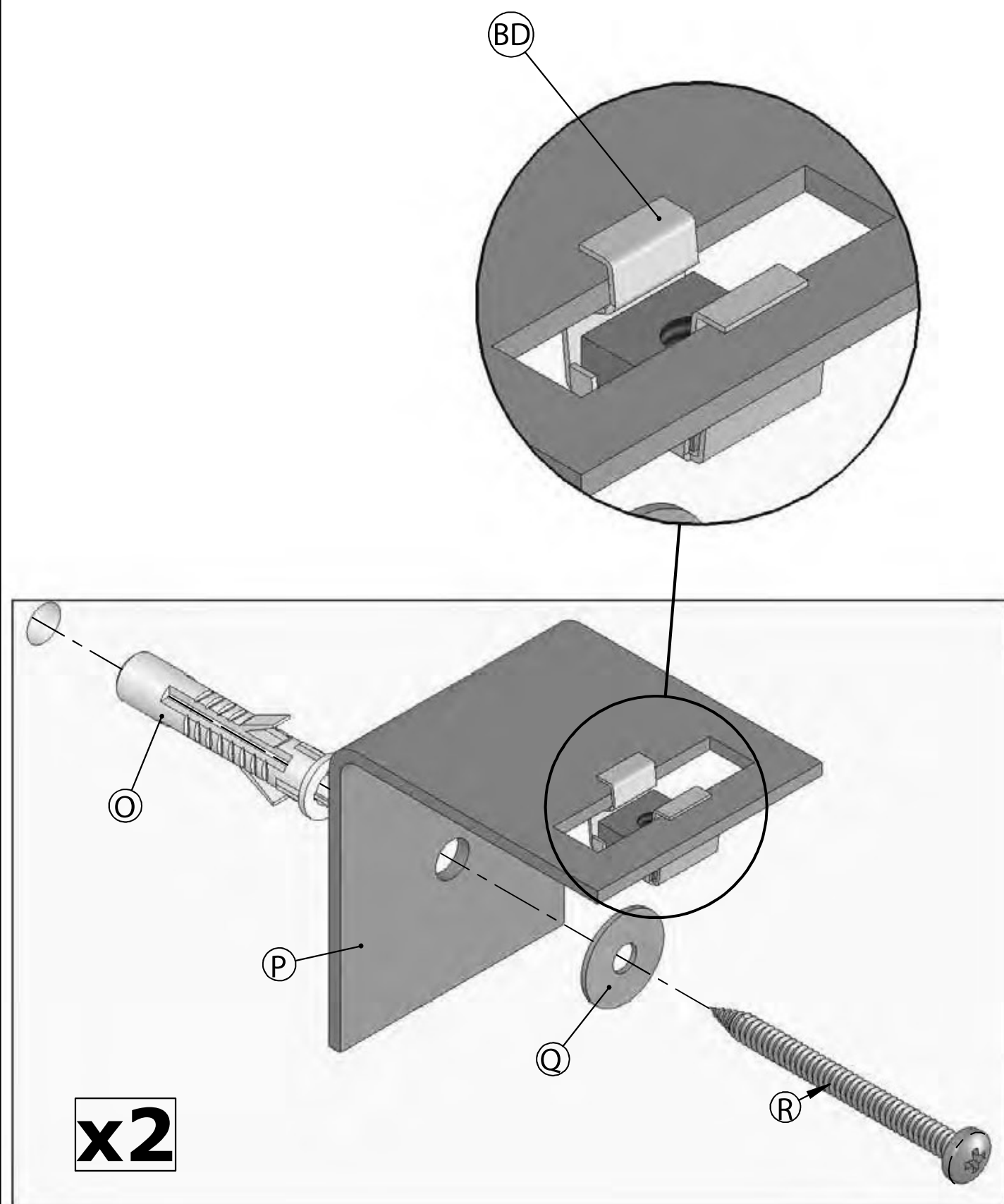
Cabine 120x90



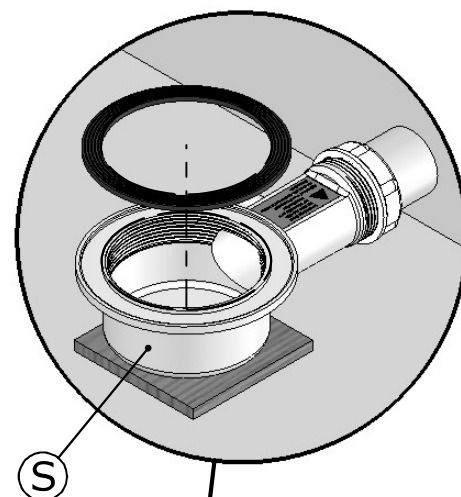
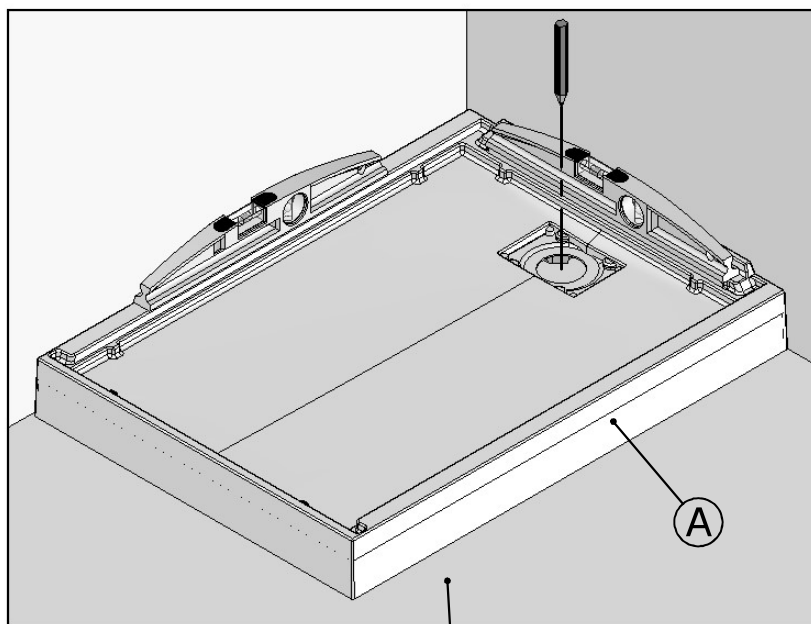
Cabine 120x90

x	84cm	
y	113cm	
z		
	13cm 207,5cm	18cm 212,5cm

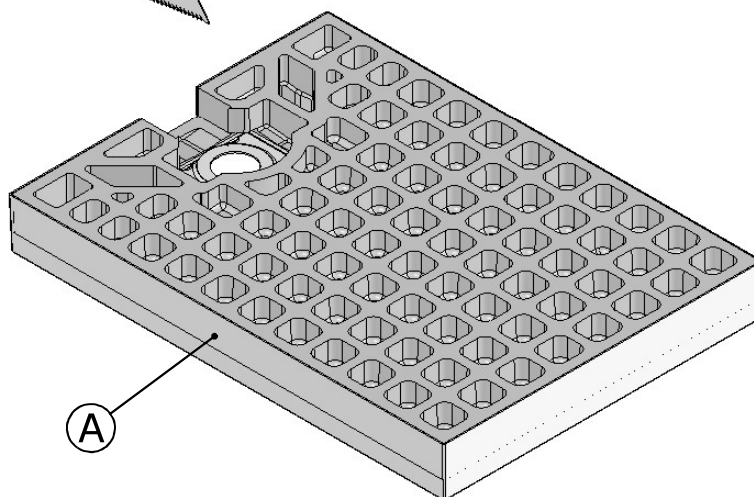
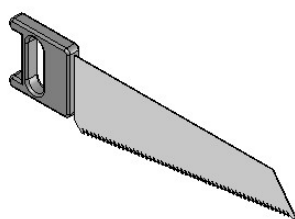
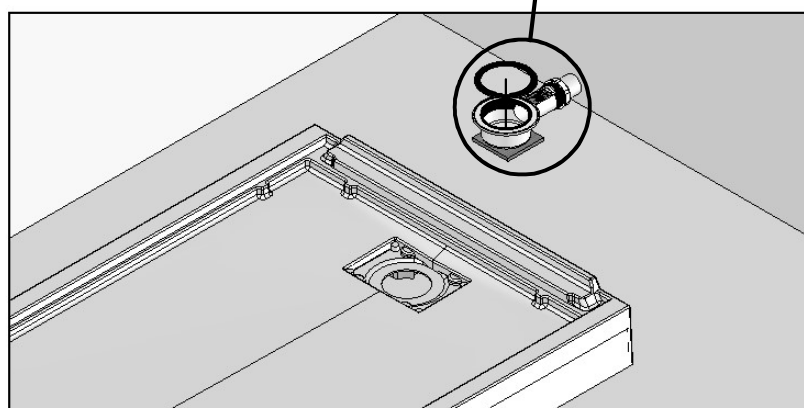
02



03

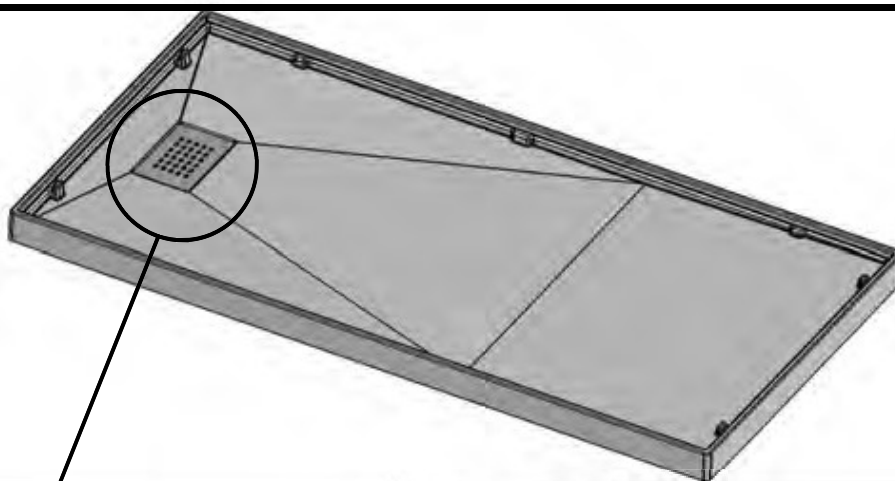


Sol rigide indispensable.
The underlying surface must be perfectly rigid.
Suelo rígido imprescindible.
De ondervloer moet volkomen vlak en stabiel zijn.

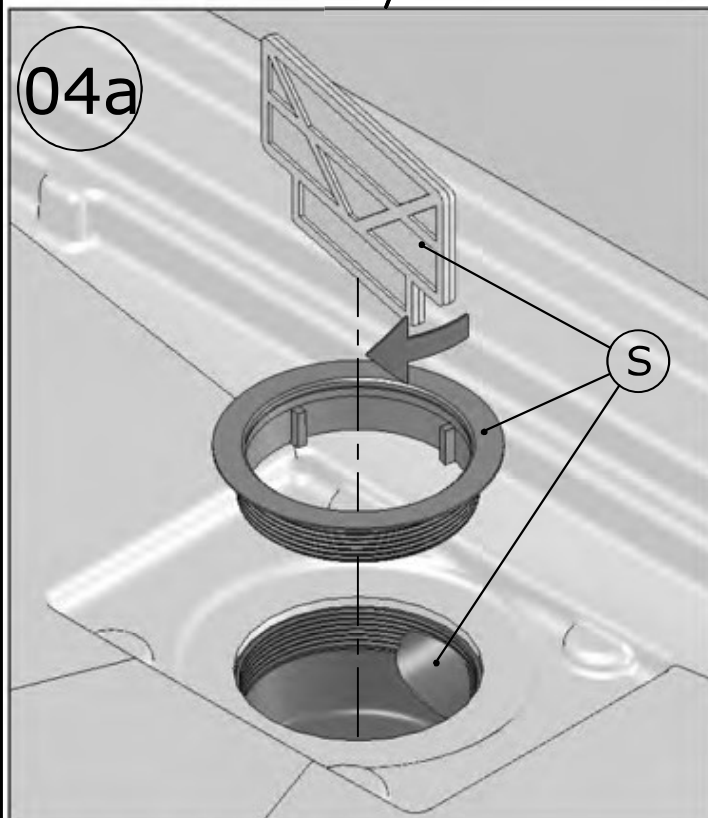


NE PAS METTRE DE COLLE ENTRE LE JOINT DE BONDE ET LE RECEVEUR.
DO NOT PUT GLUE BETWEEN THE WASTE TRAP SEAL AND THE TRAY.
NO PONER PEGAMENTO ENTRE LA JUNTA DEL DESAGÜE Y EL PLATO DE DUCHA.
GEËN LIJM PLAATSEN TUSSEN AFDICHTINGSRUBBER VAN DE SIFON EN DE DOUCHEBAK.

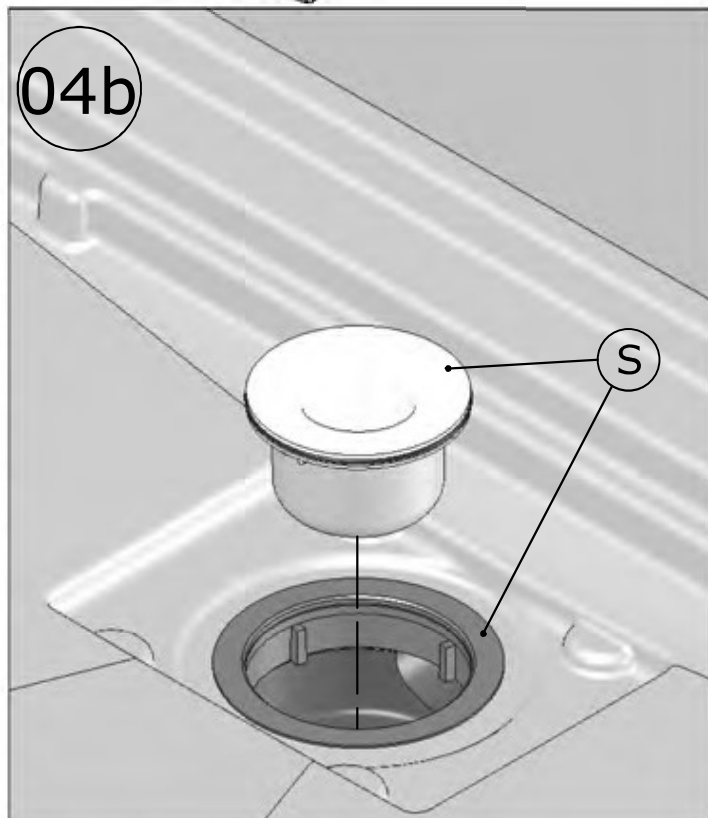
04



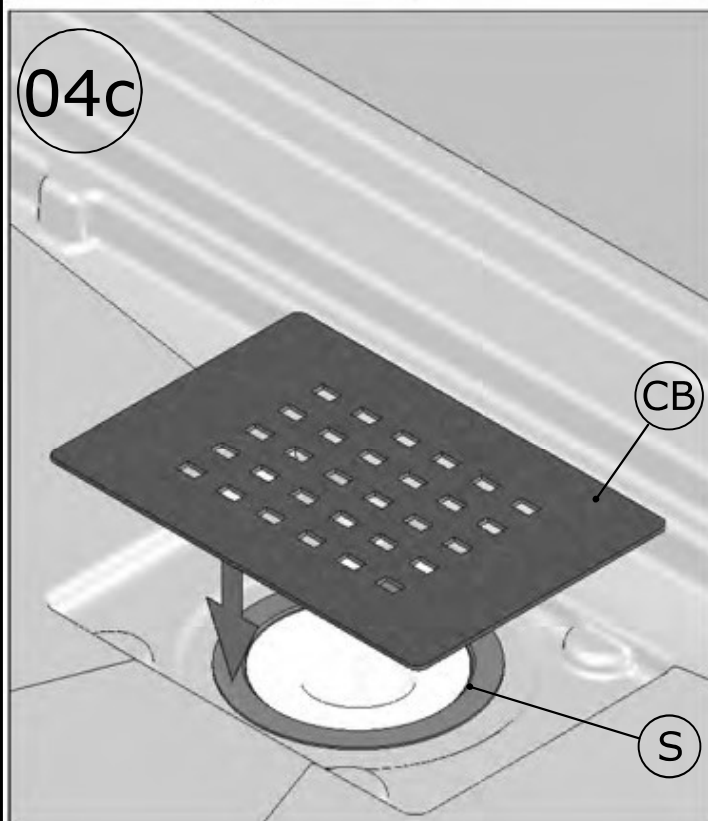
04a



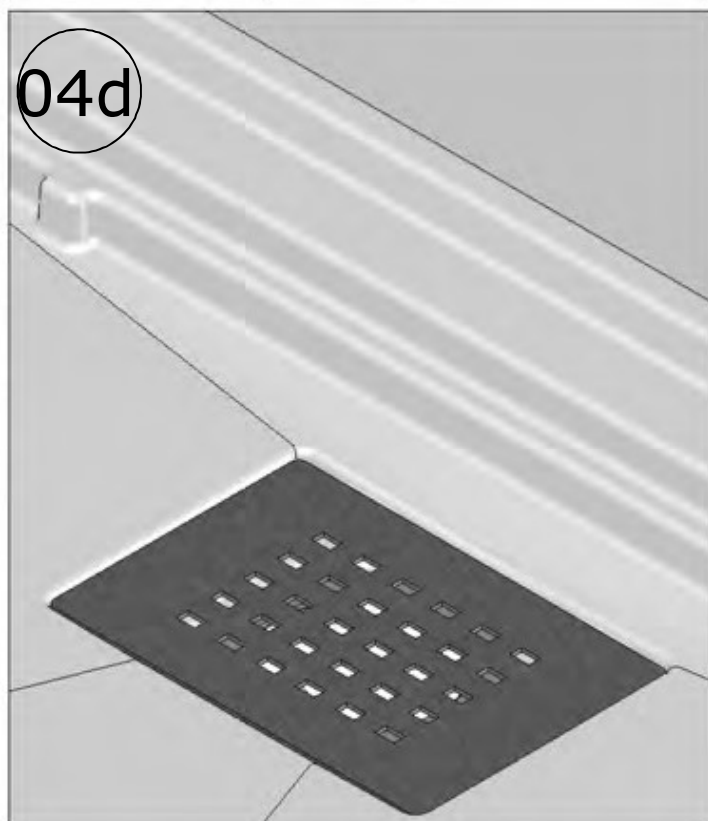
04b



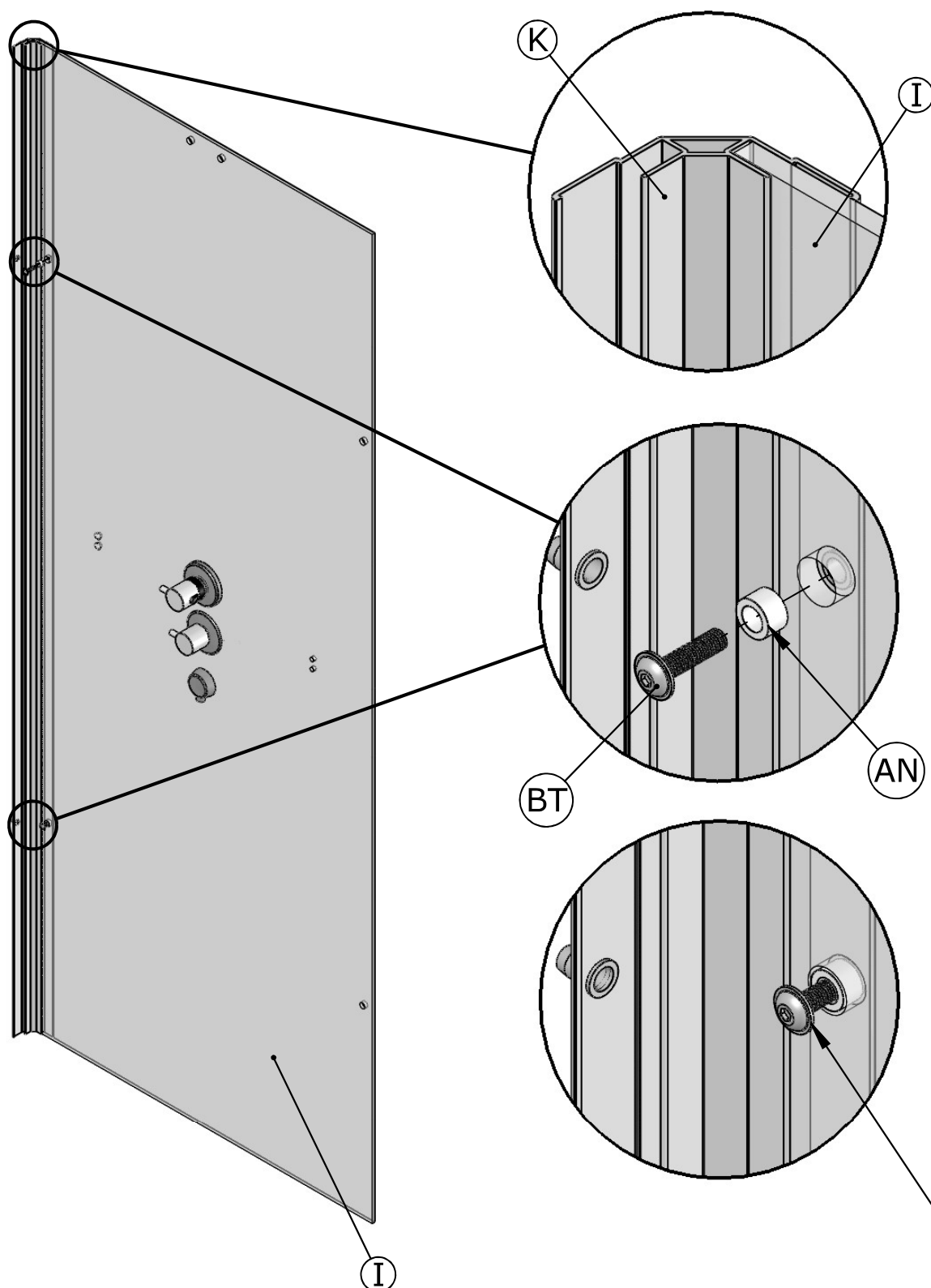
04c



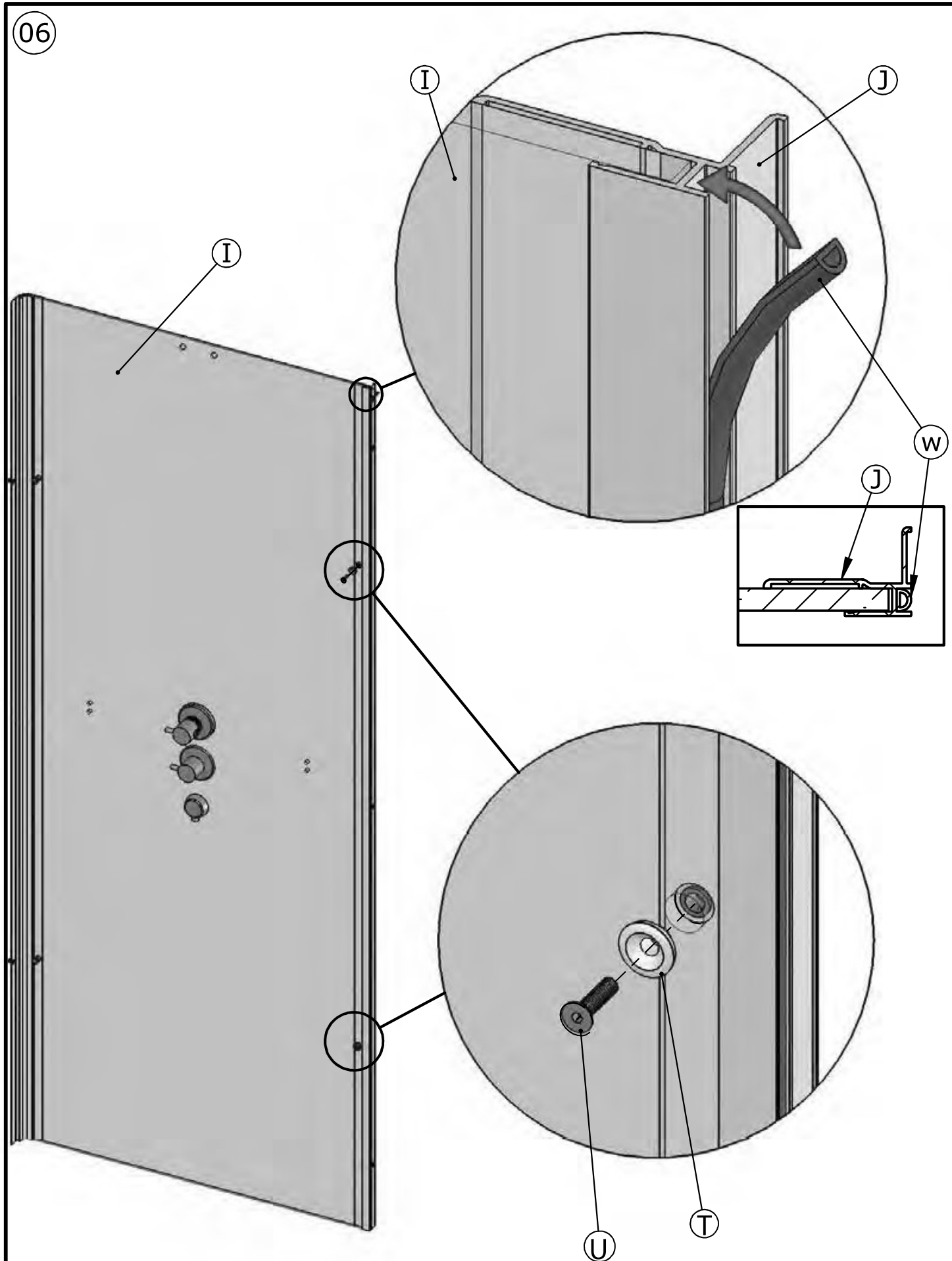
04d



05

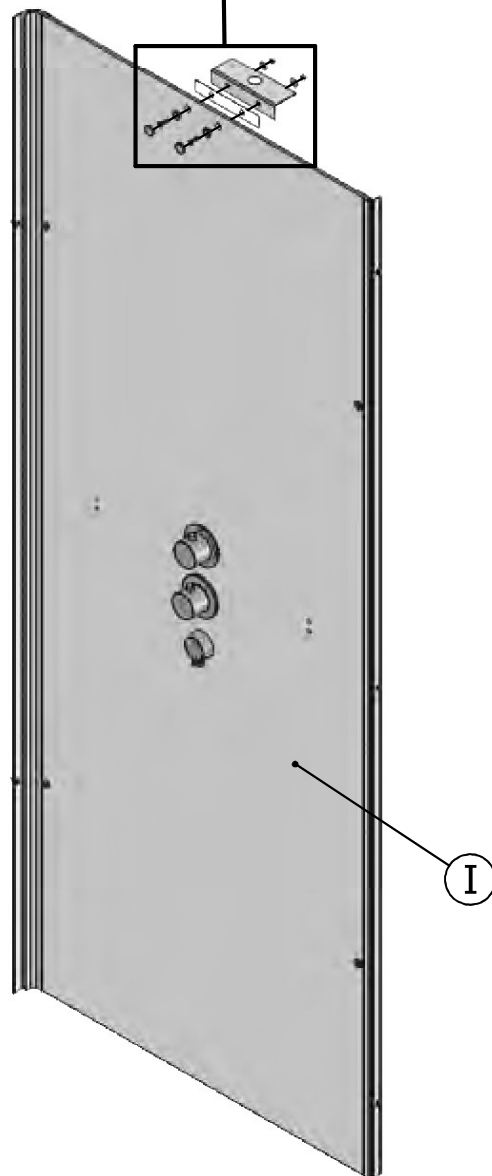
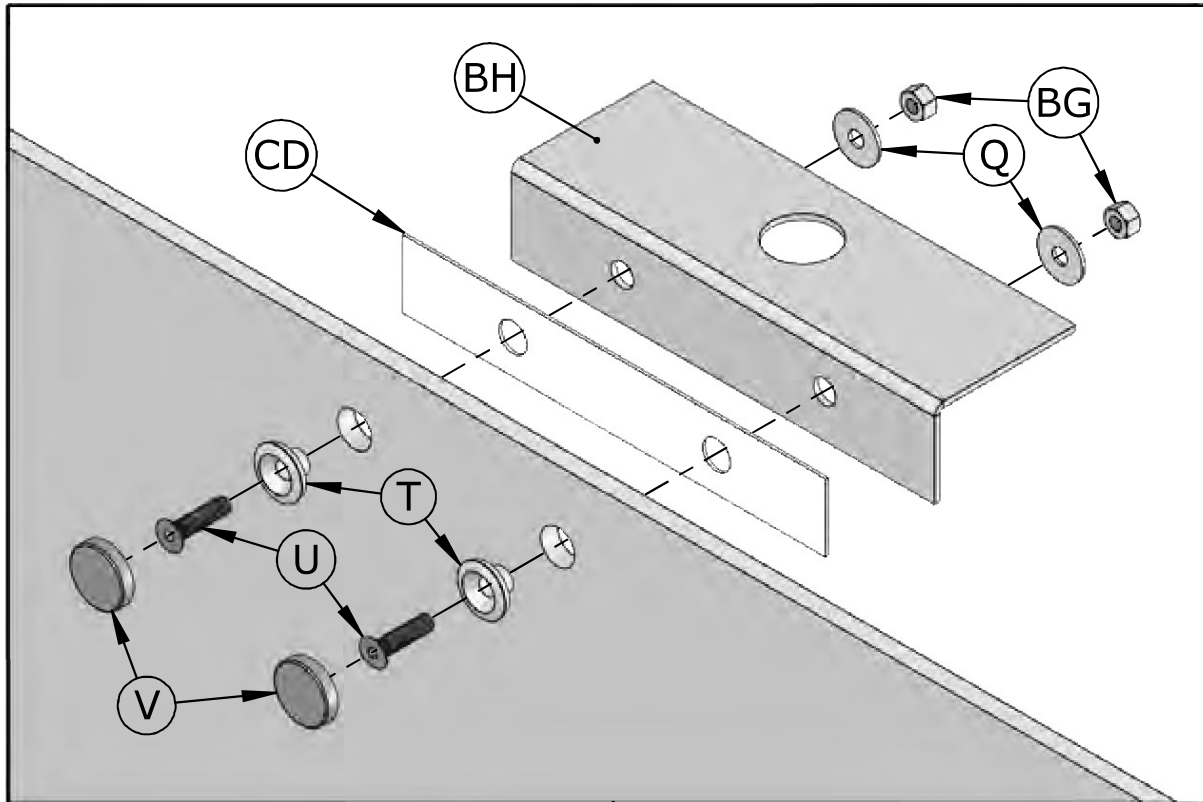


LAISSER UN JEU ENTRE LA VIS ET LE VERRE.
 LEAVE SOME PLAY FOR ADJUSTEMENT.
 DEJE UN ESPACIO ENTRE EL TORNILLO Y EL CRISTAL.
 EEN DEETJE SPELLING LATEN TUSSEN DE SCHROEF EN HET GLAS.

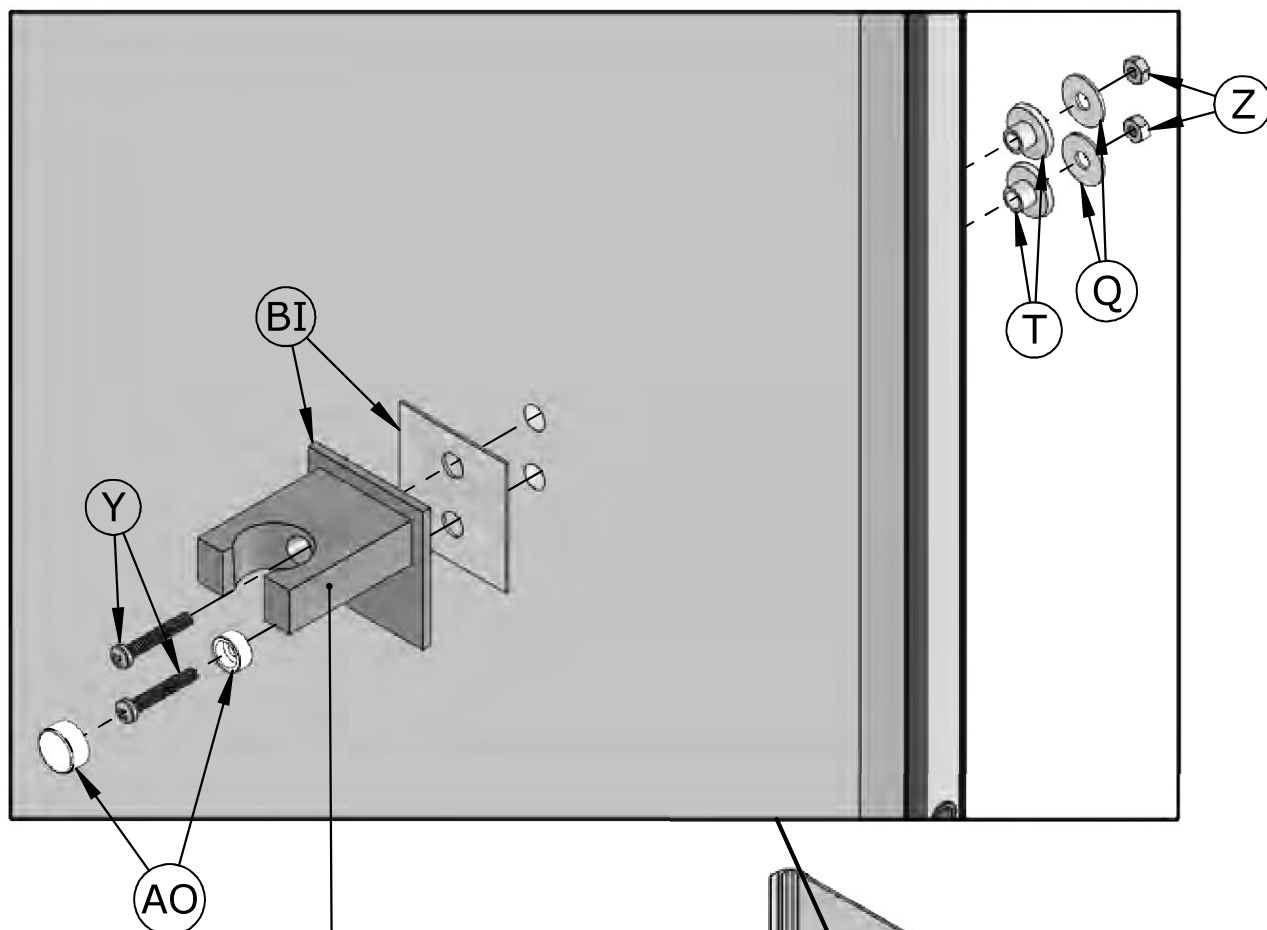


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN

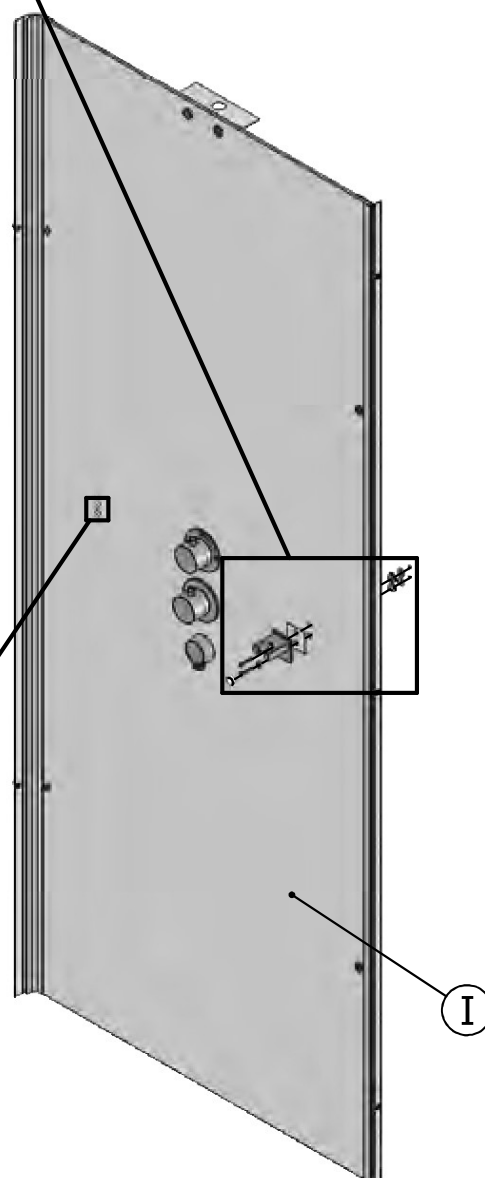
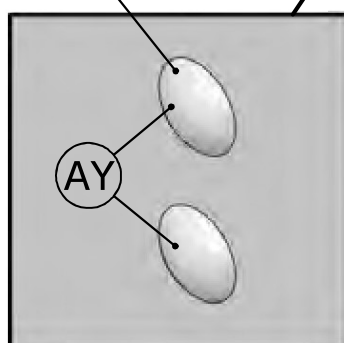
07



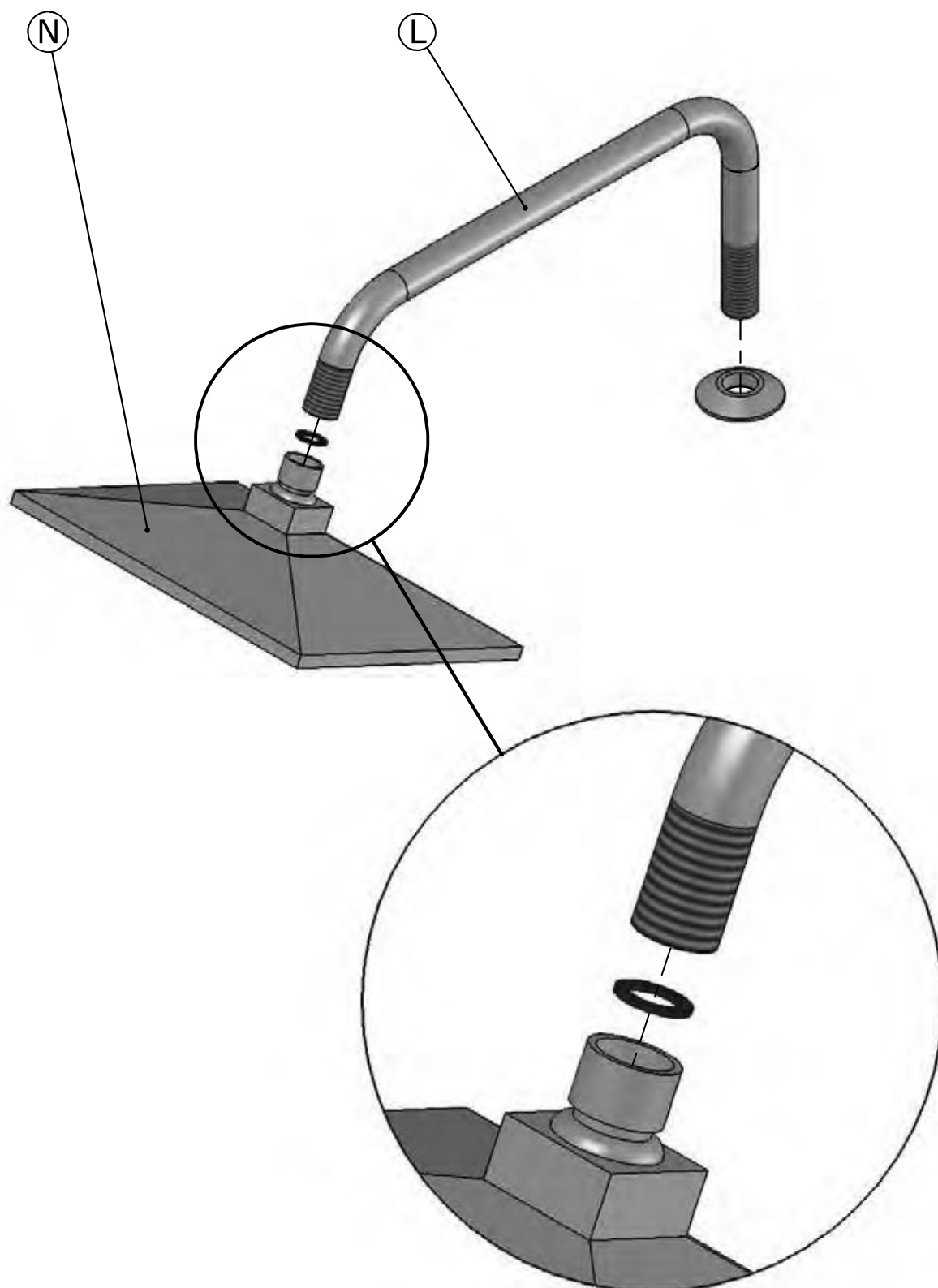
08



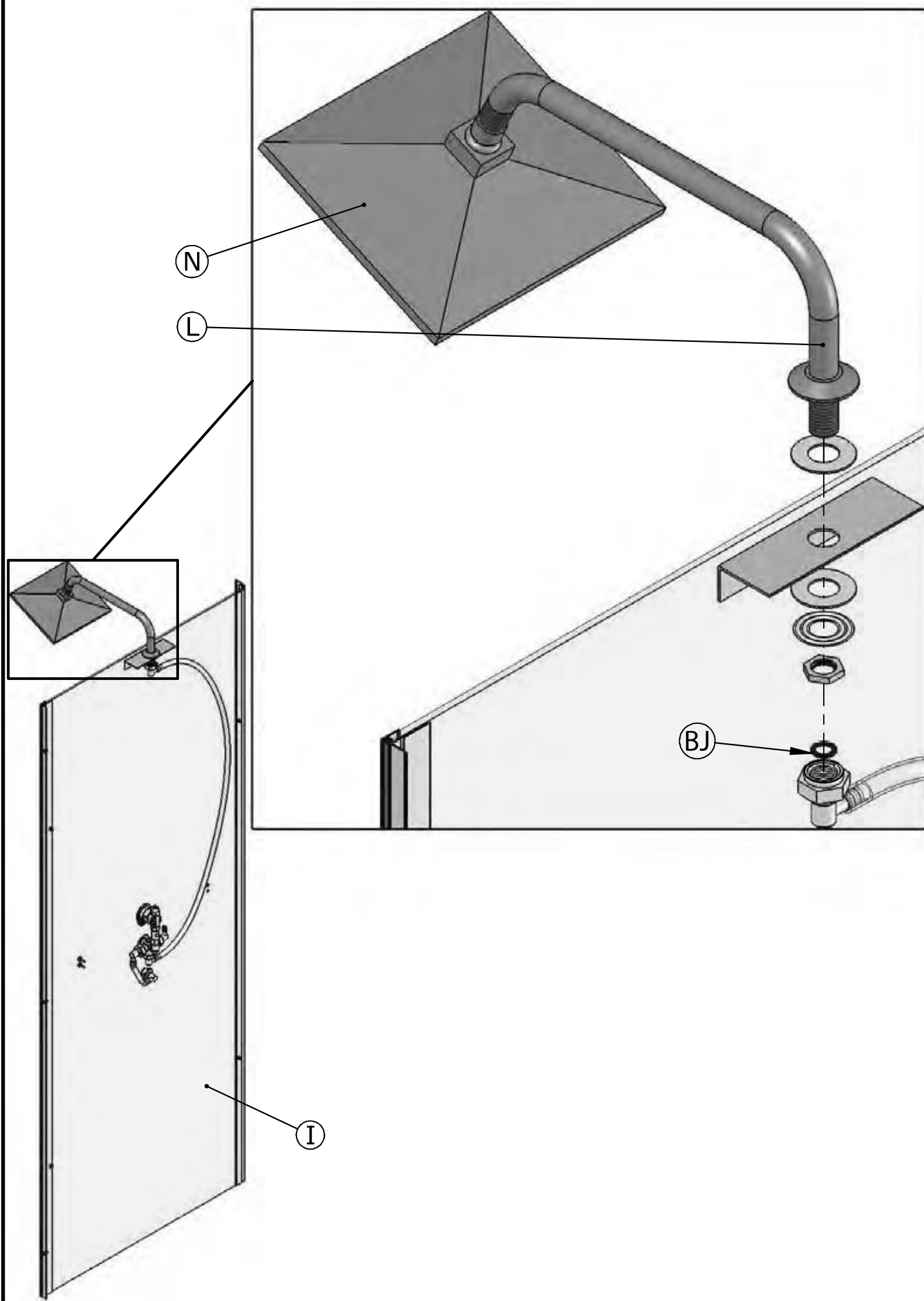
Inverser suivant le sens de montage.
 Fit left or right hand depending on
 installation.
 Invertir según el sentido del montaje.
 Invertire il senso di rotazione in base
 alla direzione di montaggio.
 Keer om volgens de montagerichting.
 Umgekehrt entsprechend der
 Einbaurichtung.



09

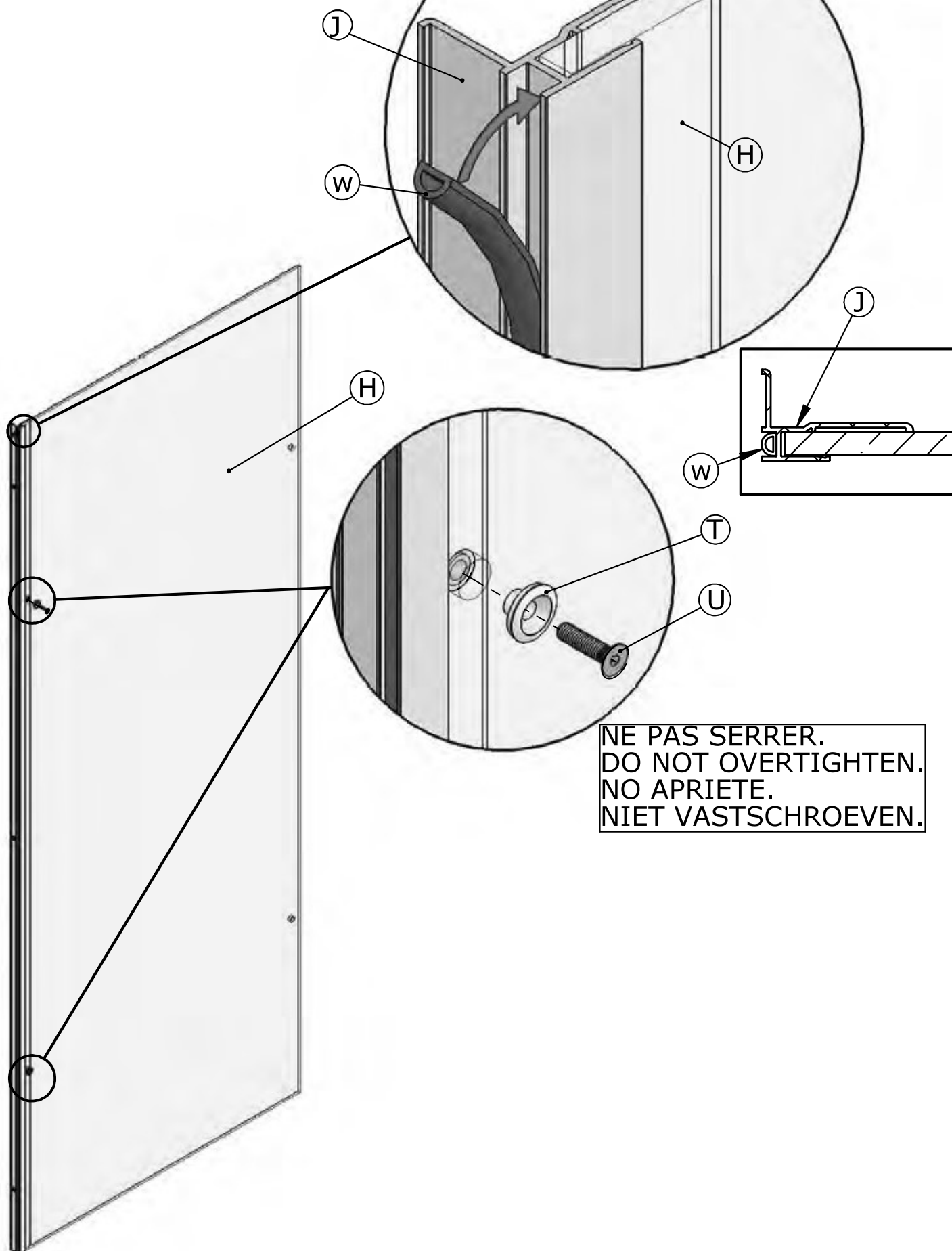


10

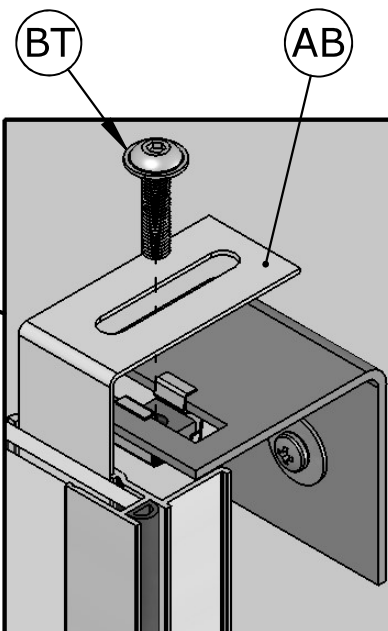
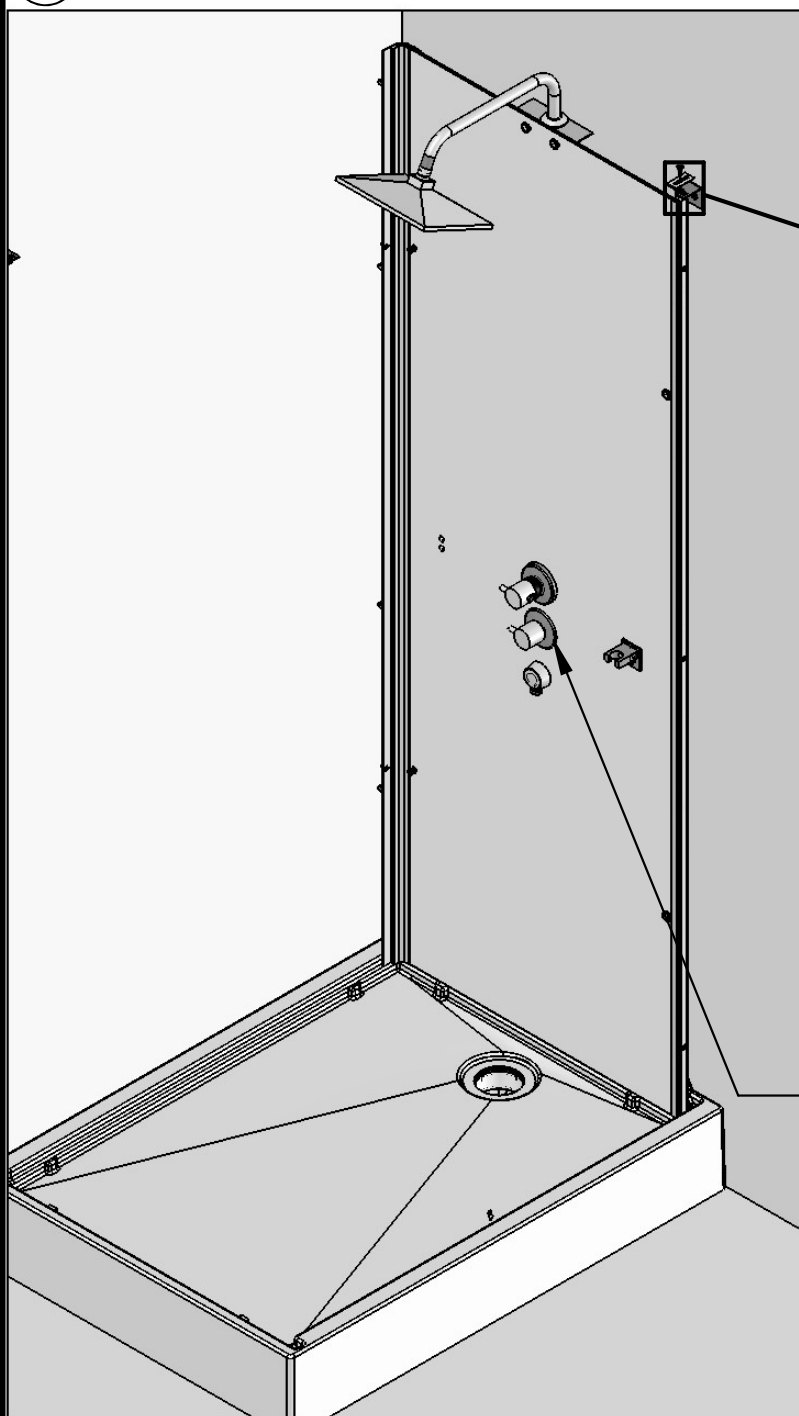


11

Sérigraphie à l'extérieur.
Screen printing on the outside.
Impresión en el fuera.
Glas-print aan buitenzijde.

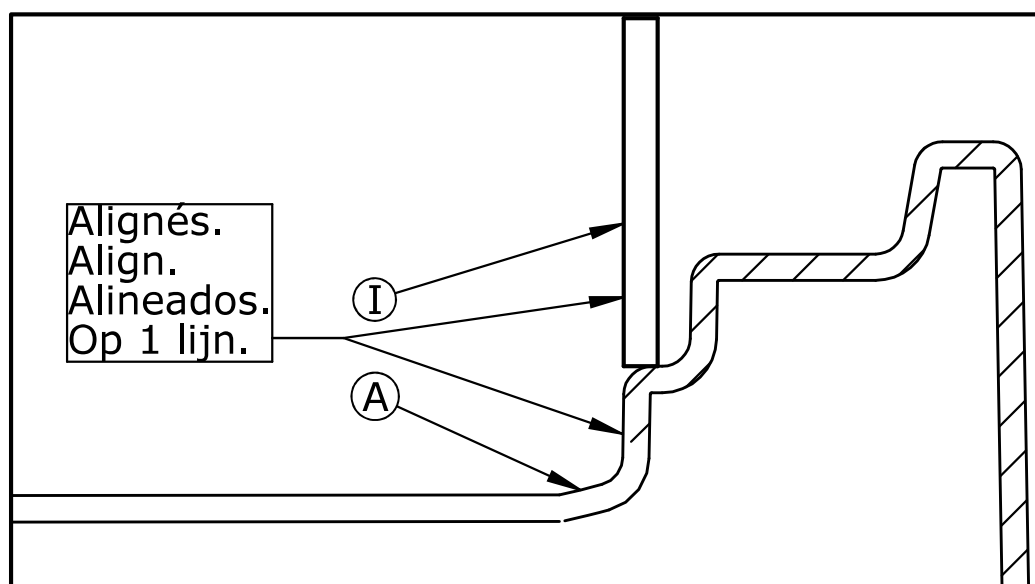


12

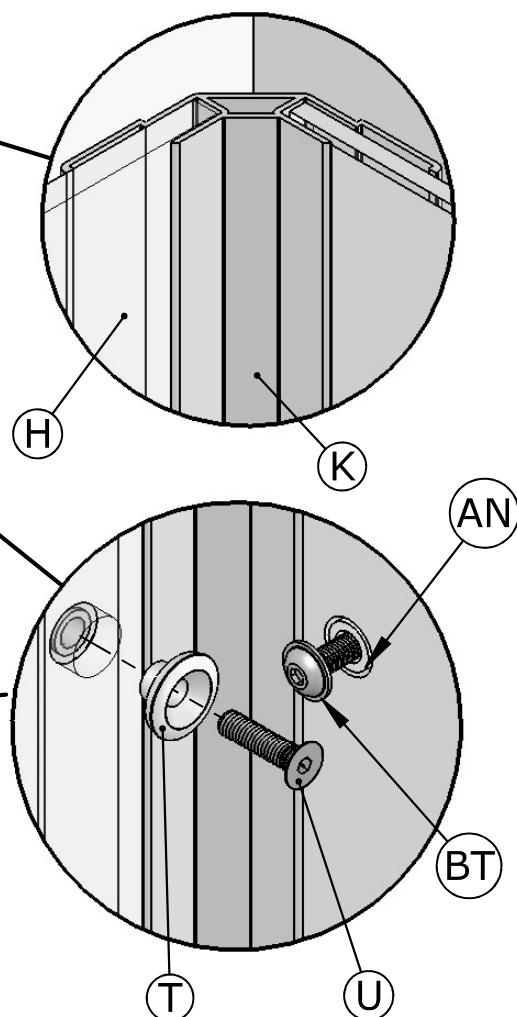
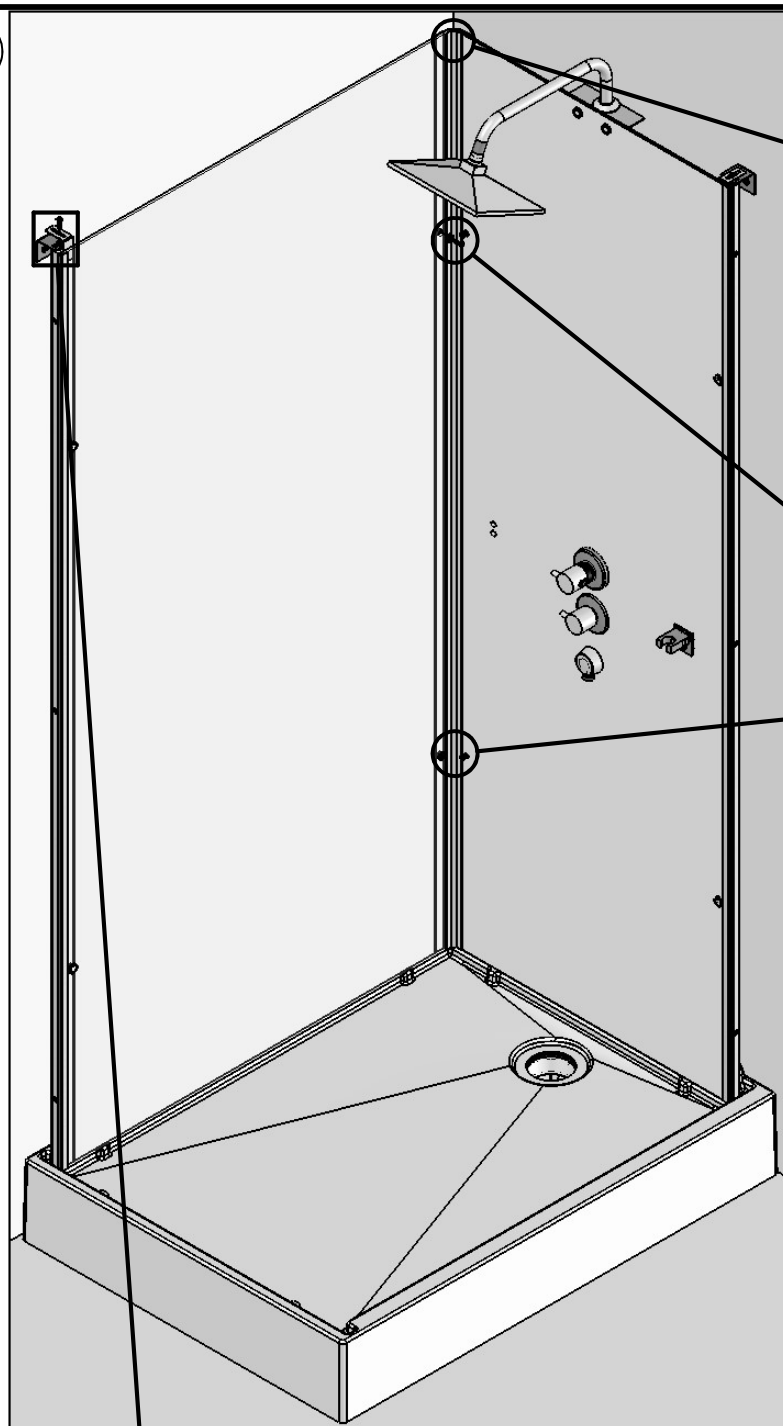


**NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.**

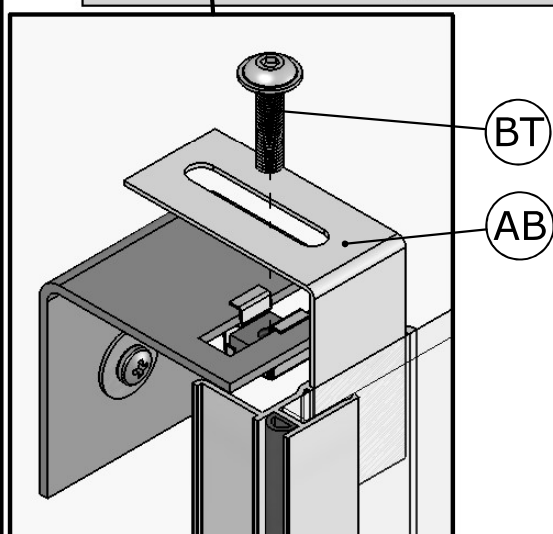
CONNECTER L'ARRIVÉE D'EAU
ET LA LIAISON
EQUIPOTENTIELLE.
CONNECT THE WATER SUPPLY
AND CHECK FOR LEAKS AT
THIS POINT AND CONNECT
EARTH CONNECTOR.
CONECTE LA ENTRADA DE
AGUA Y LA CONEXION
EQUIPOTENCIAL.
SLUIT DE WATERTOEOVOER EN
DE
EQUIPOTENTIALVERBINDING
AAN.



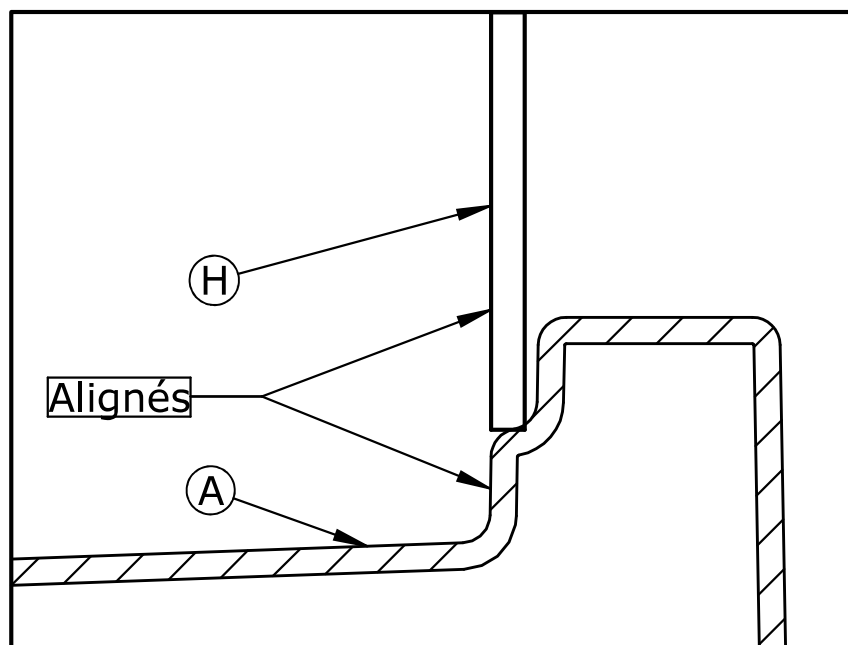
13



NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

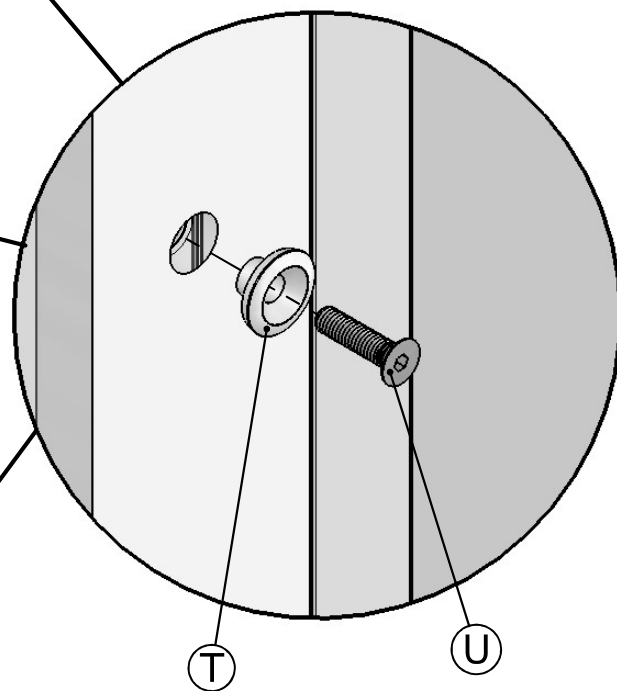
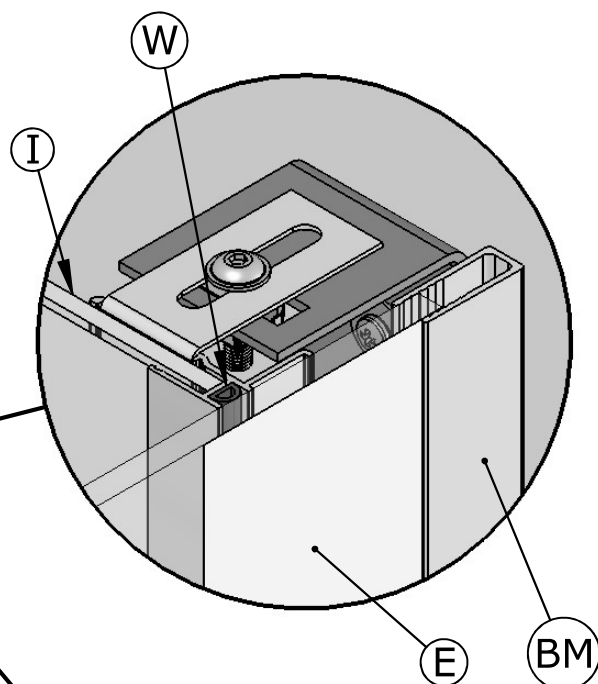
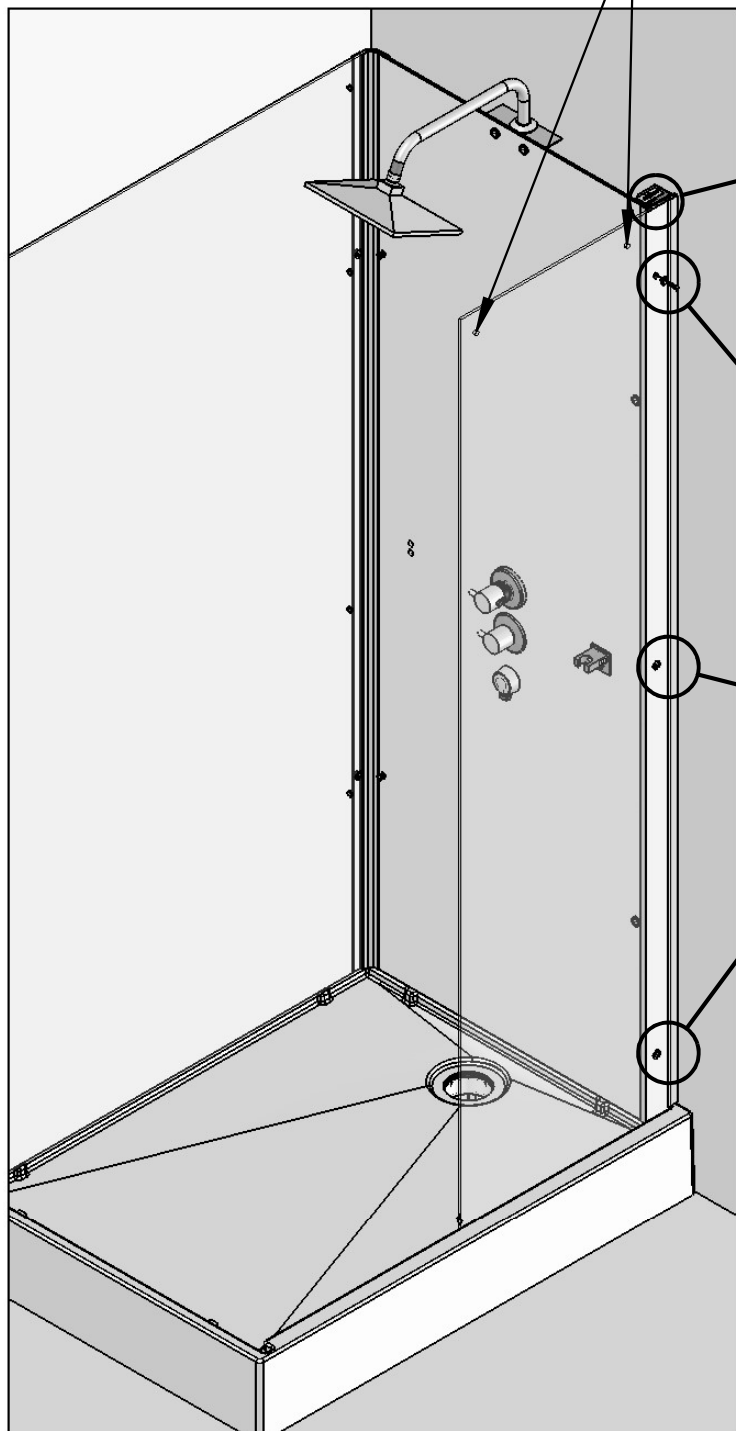


NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.



14

Perçages en haut.
 Drill holes on top.
 Perforaciones en la parte superior.
 Gaatjes bovenaan.

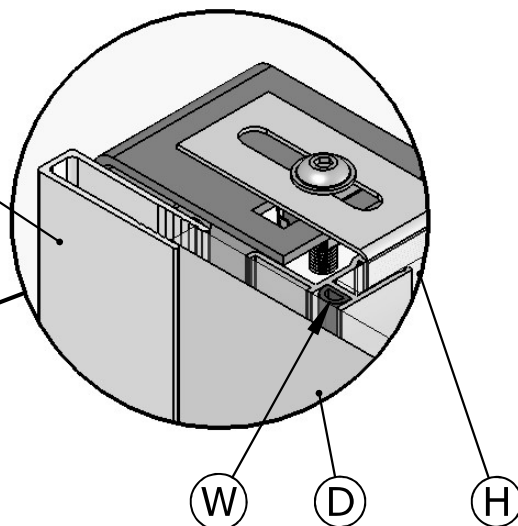


NE PAS SERRER.
 DO NOT OVERTIGHTEN.
 NO APRIETE.
 NIET VASTSCHROEVEN.

15

Perçages en haut.
Drill holes on top.
Perforaciones en la parte superior.
Gaattjes bovenaan.

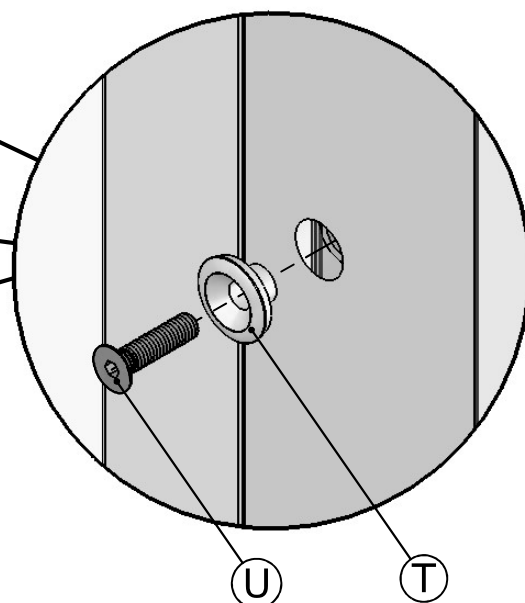
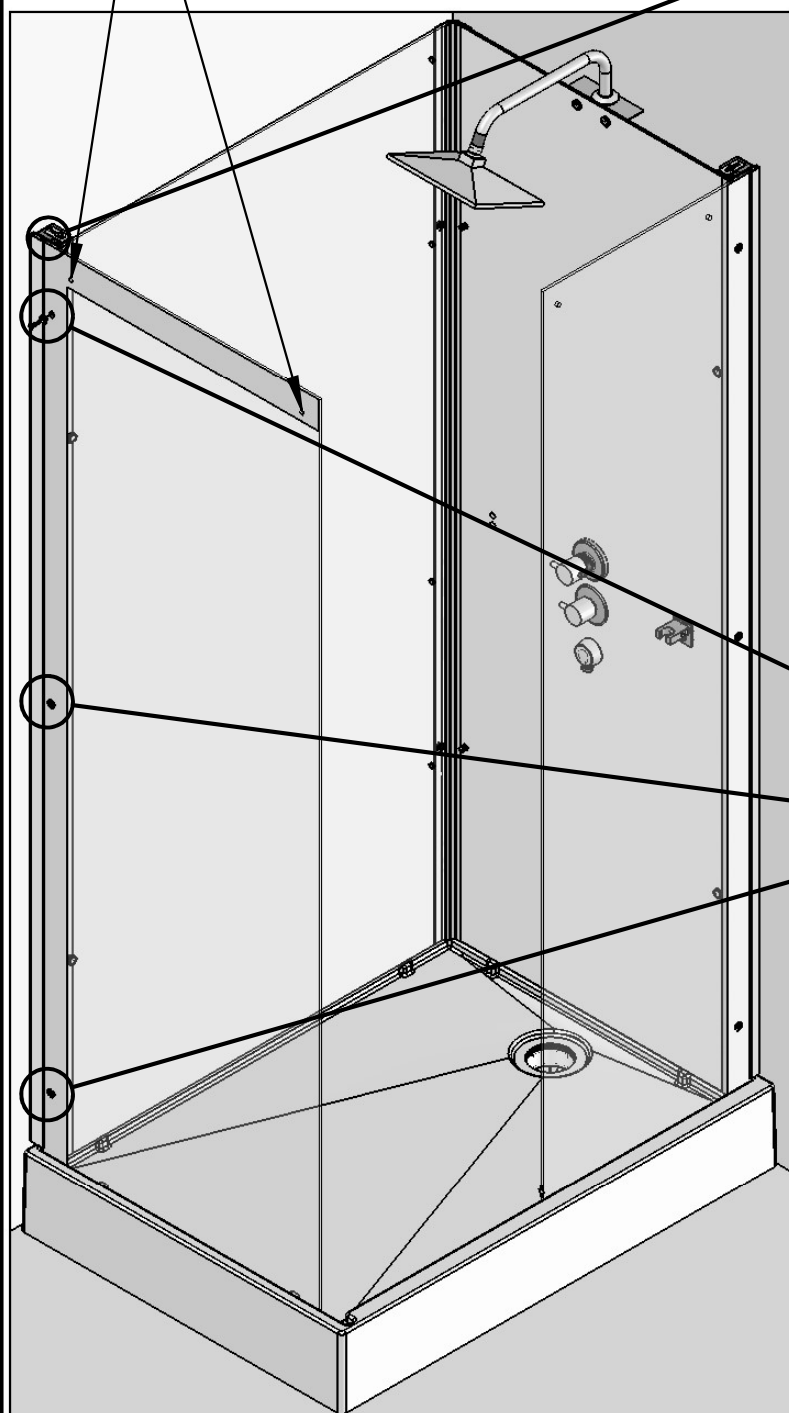
BC



W

D

H



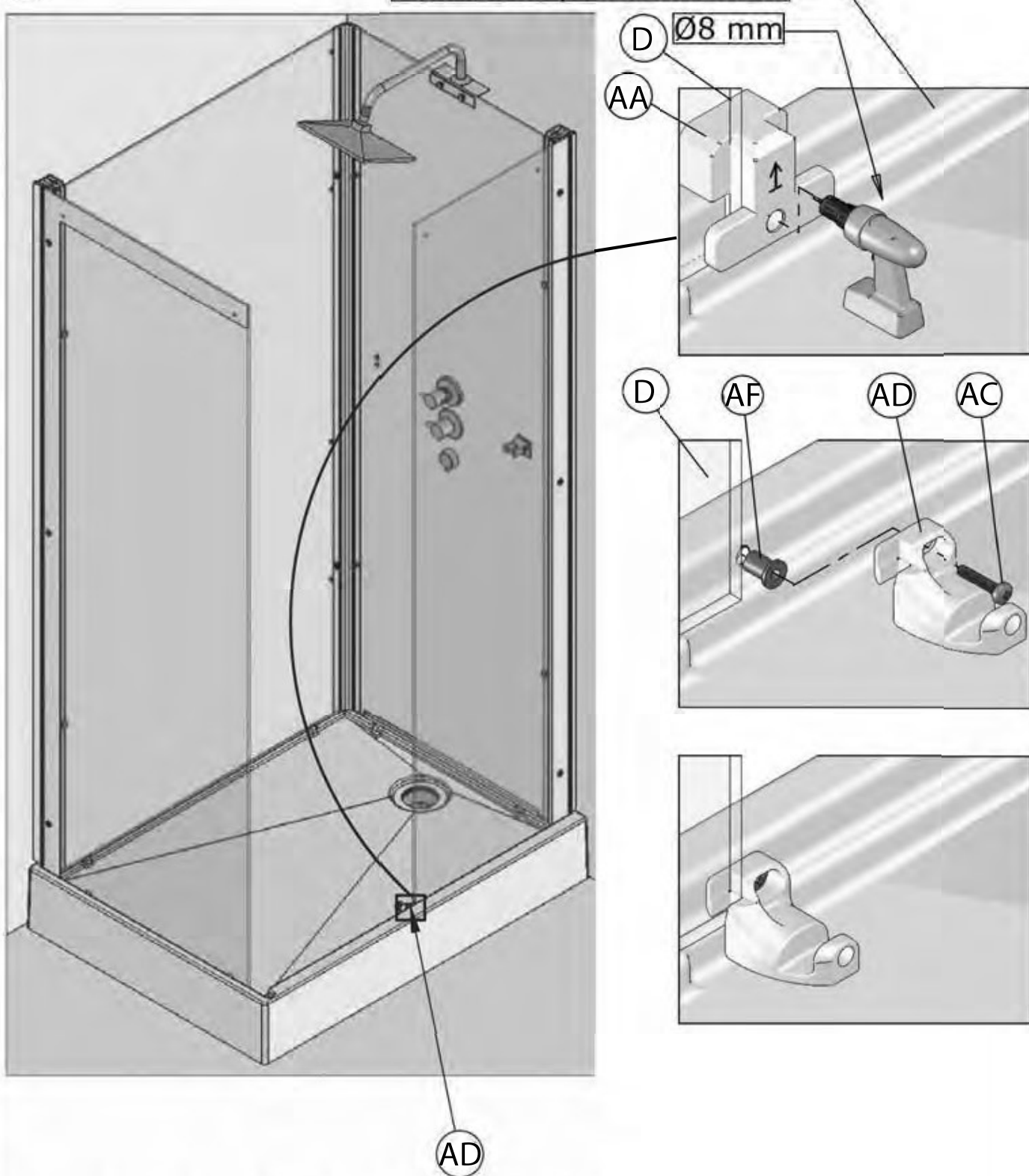
U

T

NE PAS SERRER.
DO NOT OVERTIGHTEN.
NO APRIETE.
NIET VASTSCHROEVEN.

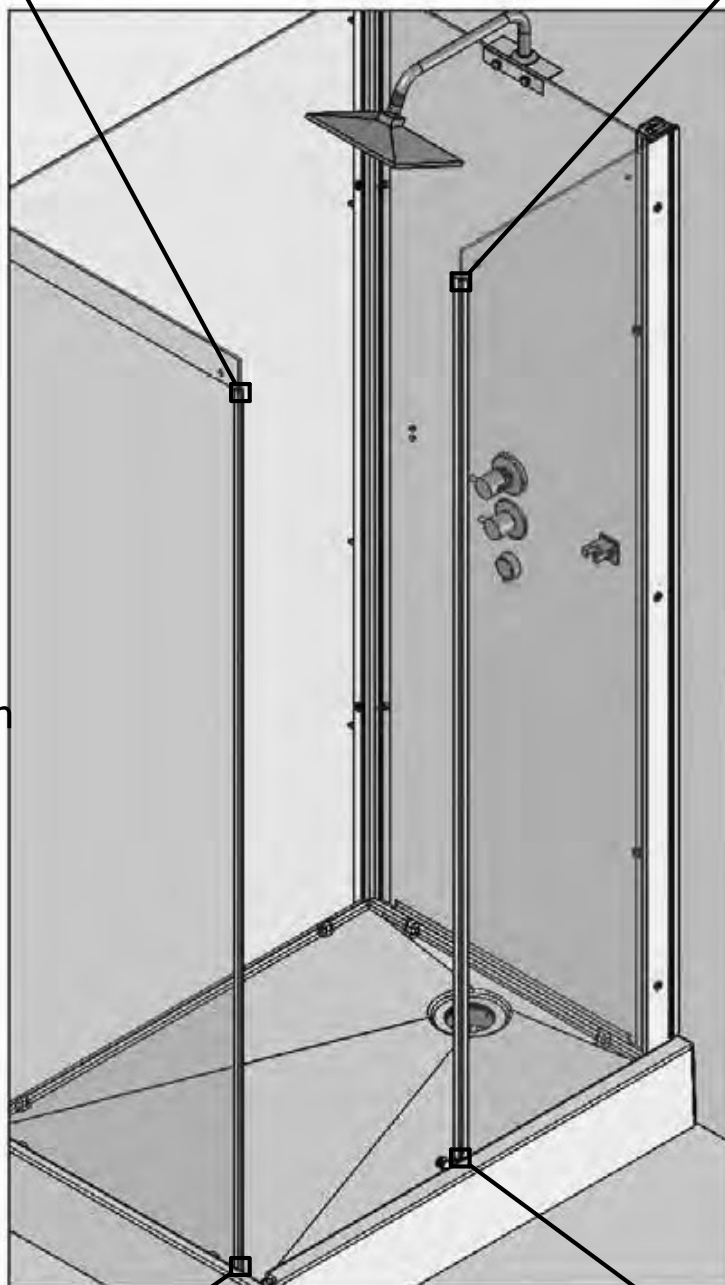
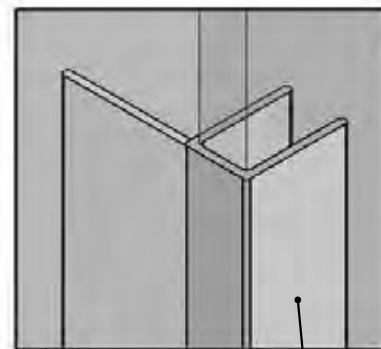
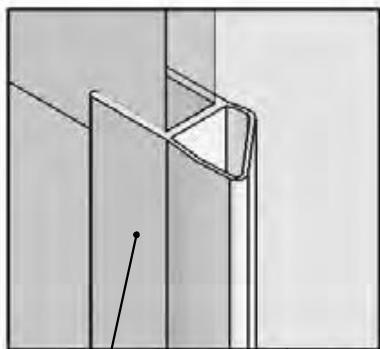
16

Gabarit de positionnement



**Assurer vous du bon positionnement
des verres avant de percer.
Ensure glass panels are fully home
before drilling.**

17

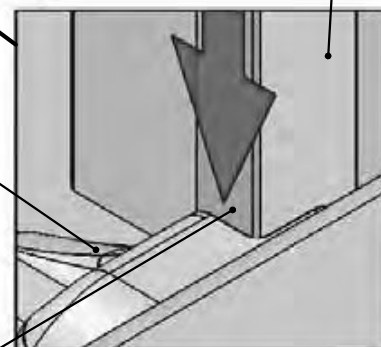
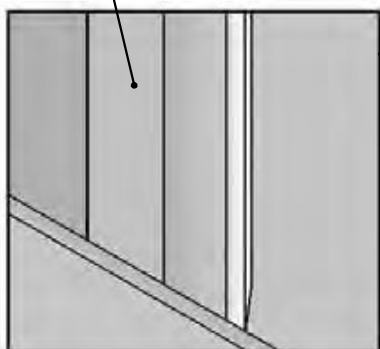


AE

Lg = 1925 mm

AL

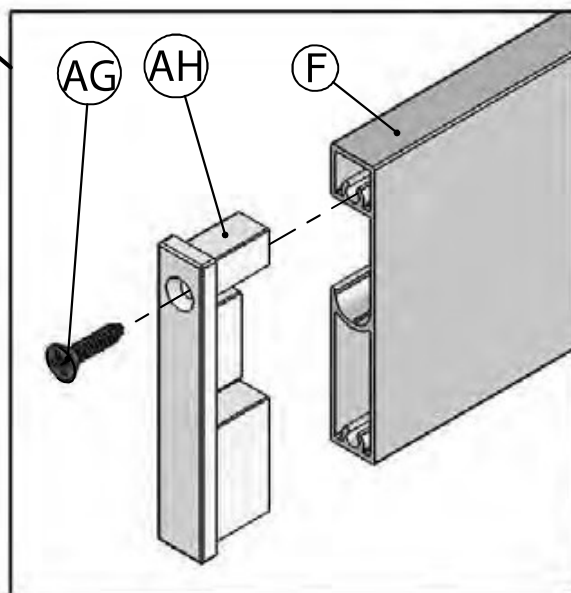
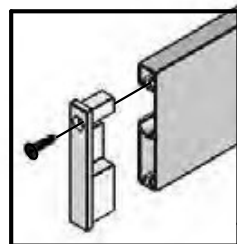
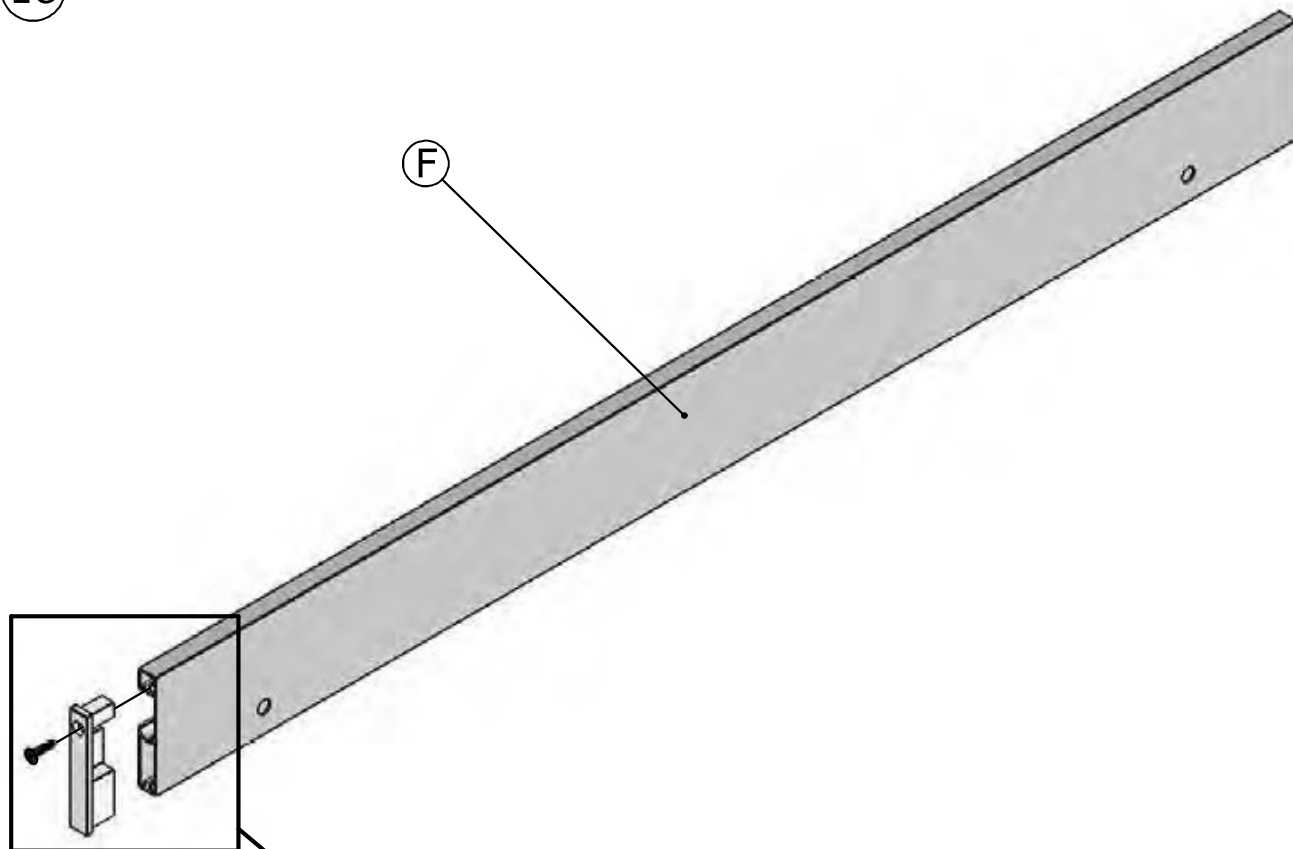
Lg = 1925 mm



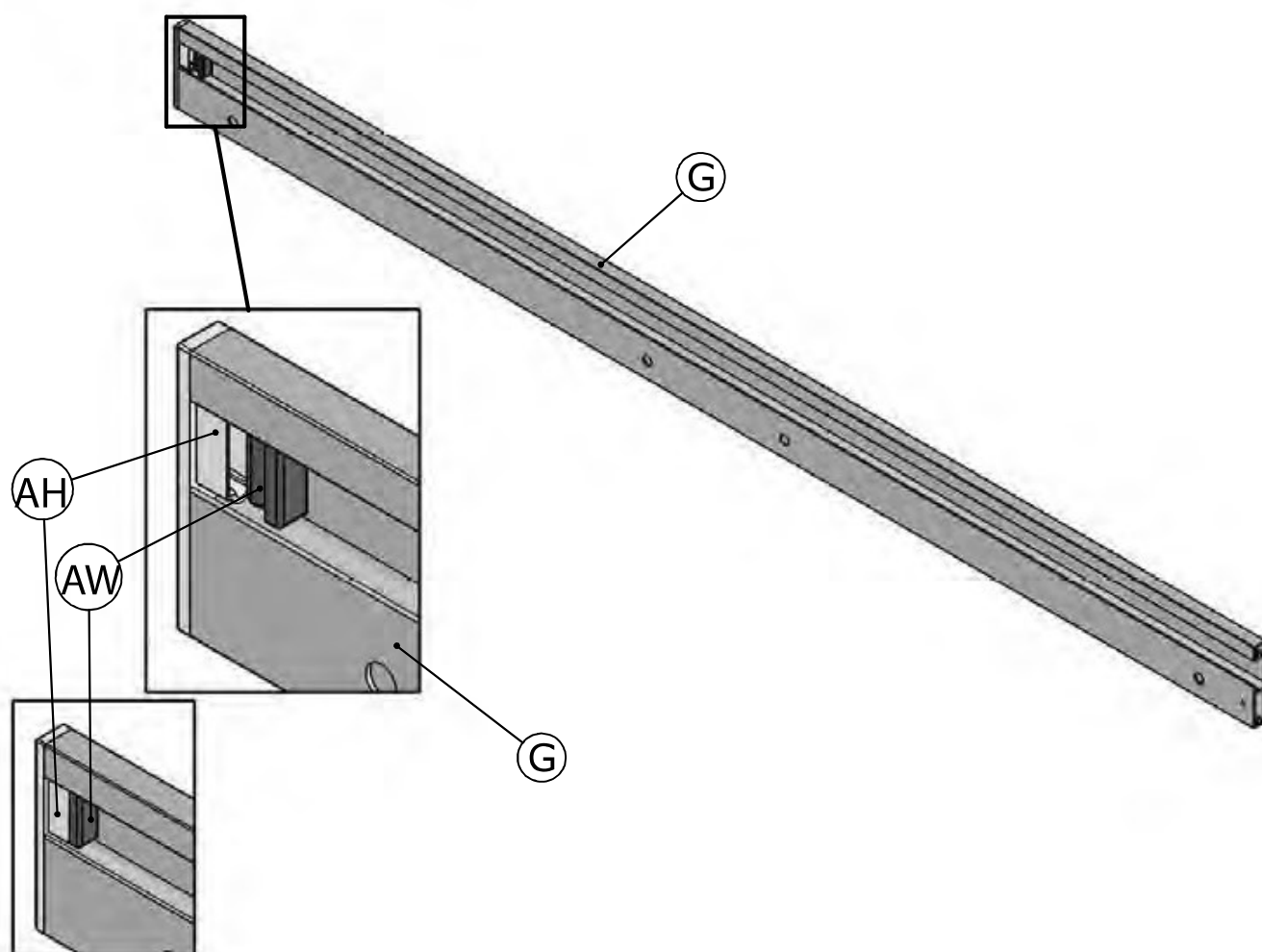
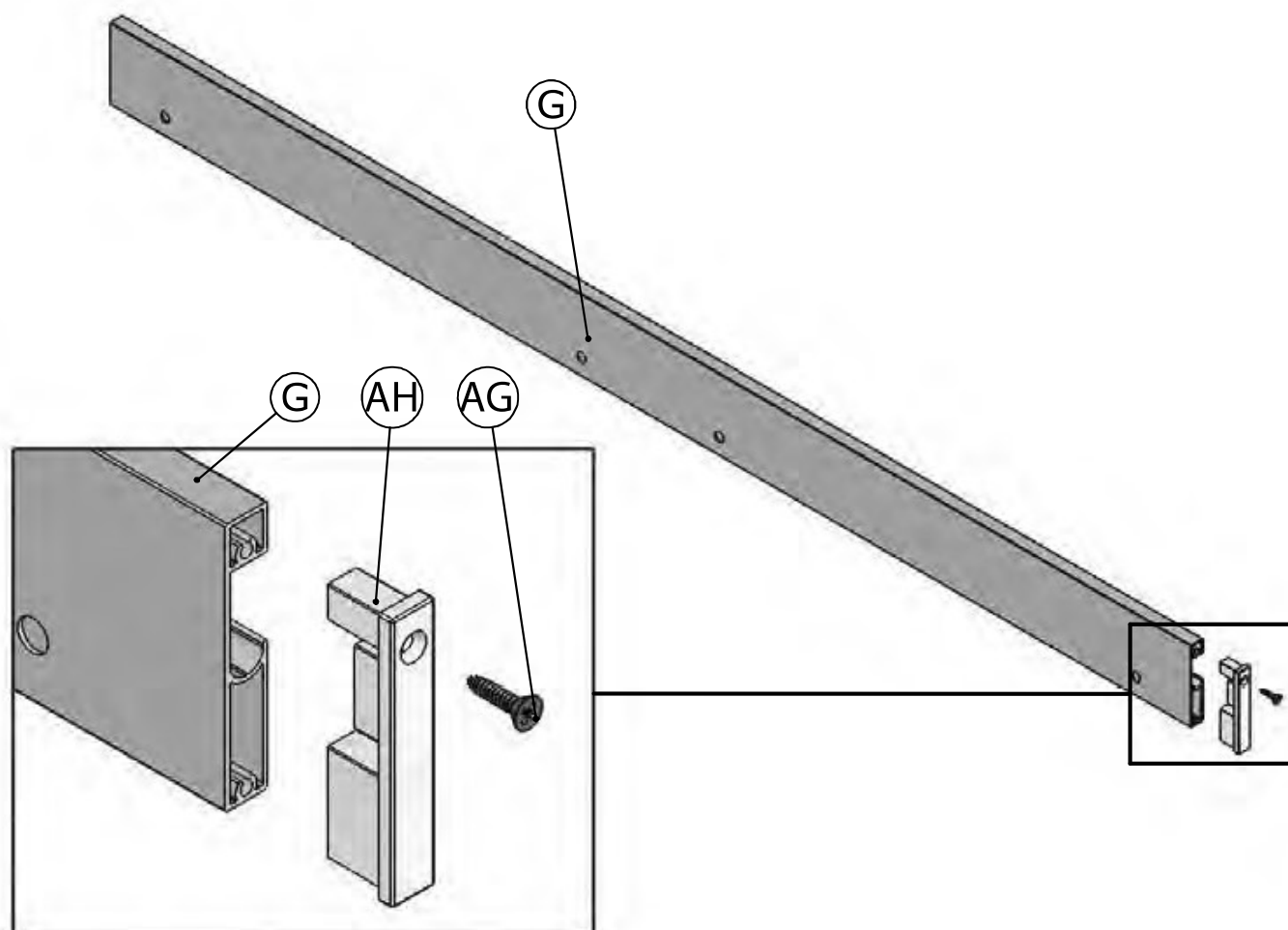
Positionner les joints (al) en buté dans les guides (ad) et (ae). Position the edge (al) within the guides (ad) and (ae). Coloque las juntas (al) introduciéndolas en las guías (ad) y (ae). Plaats de afsluitingen (al) tussen de geleiders (ad) en (ae).

AD

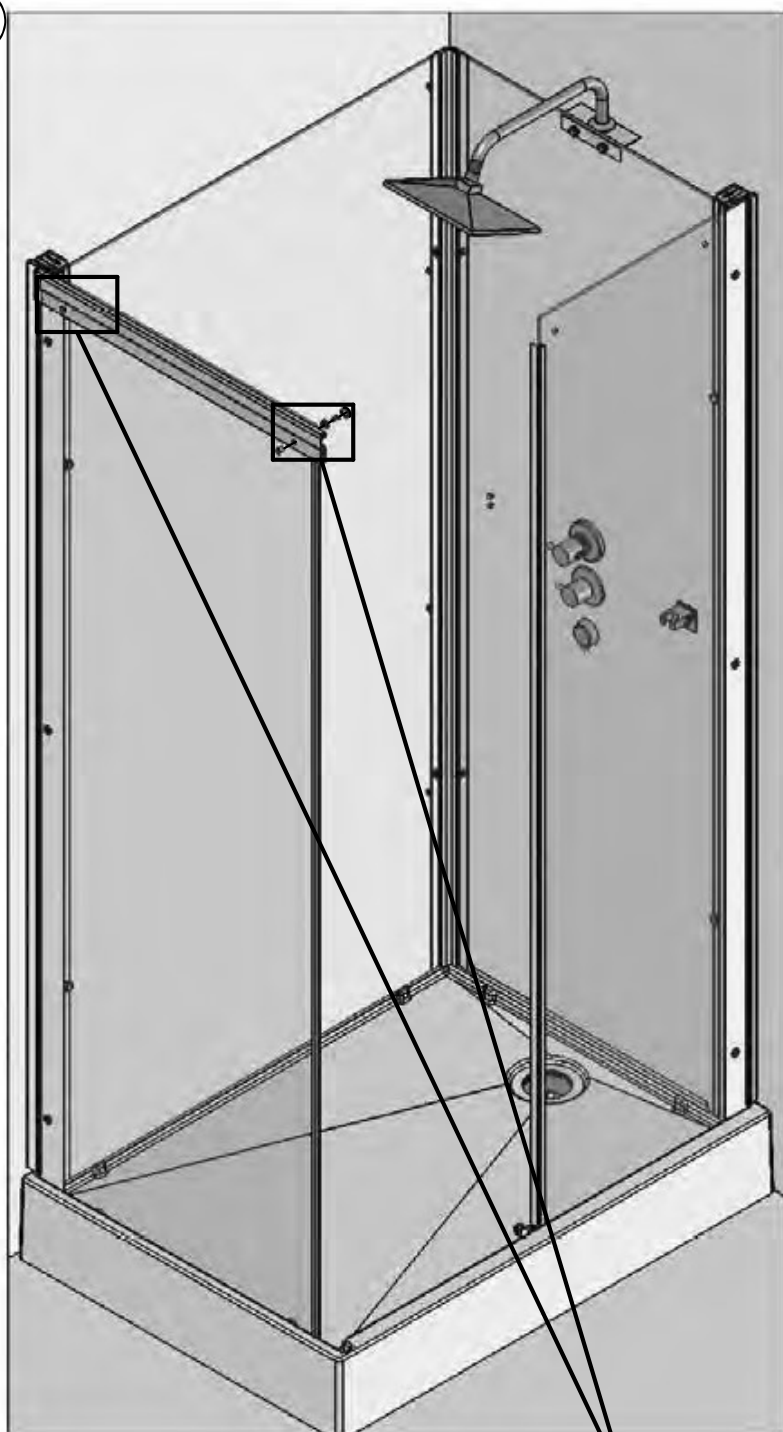
18



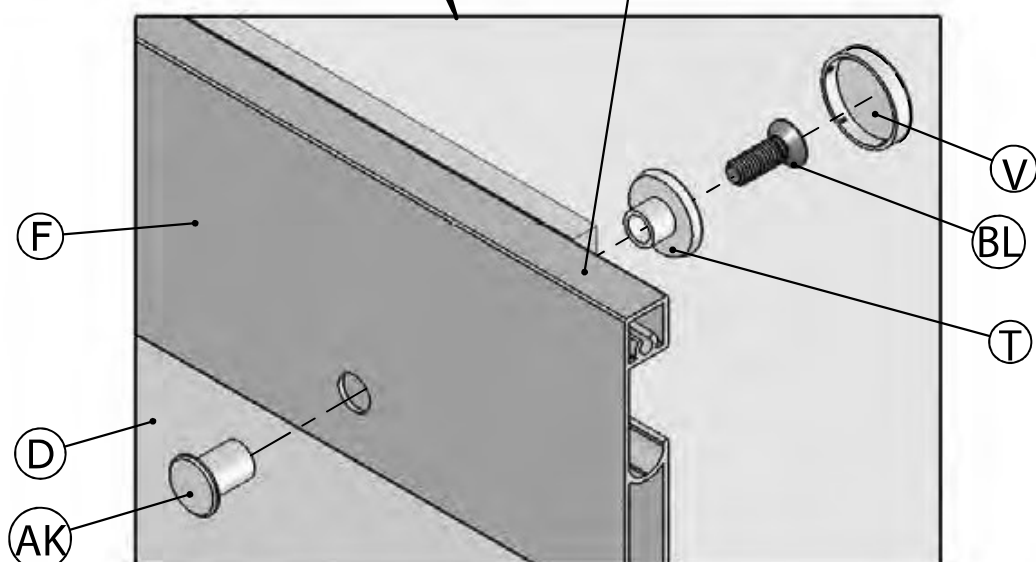
19



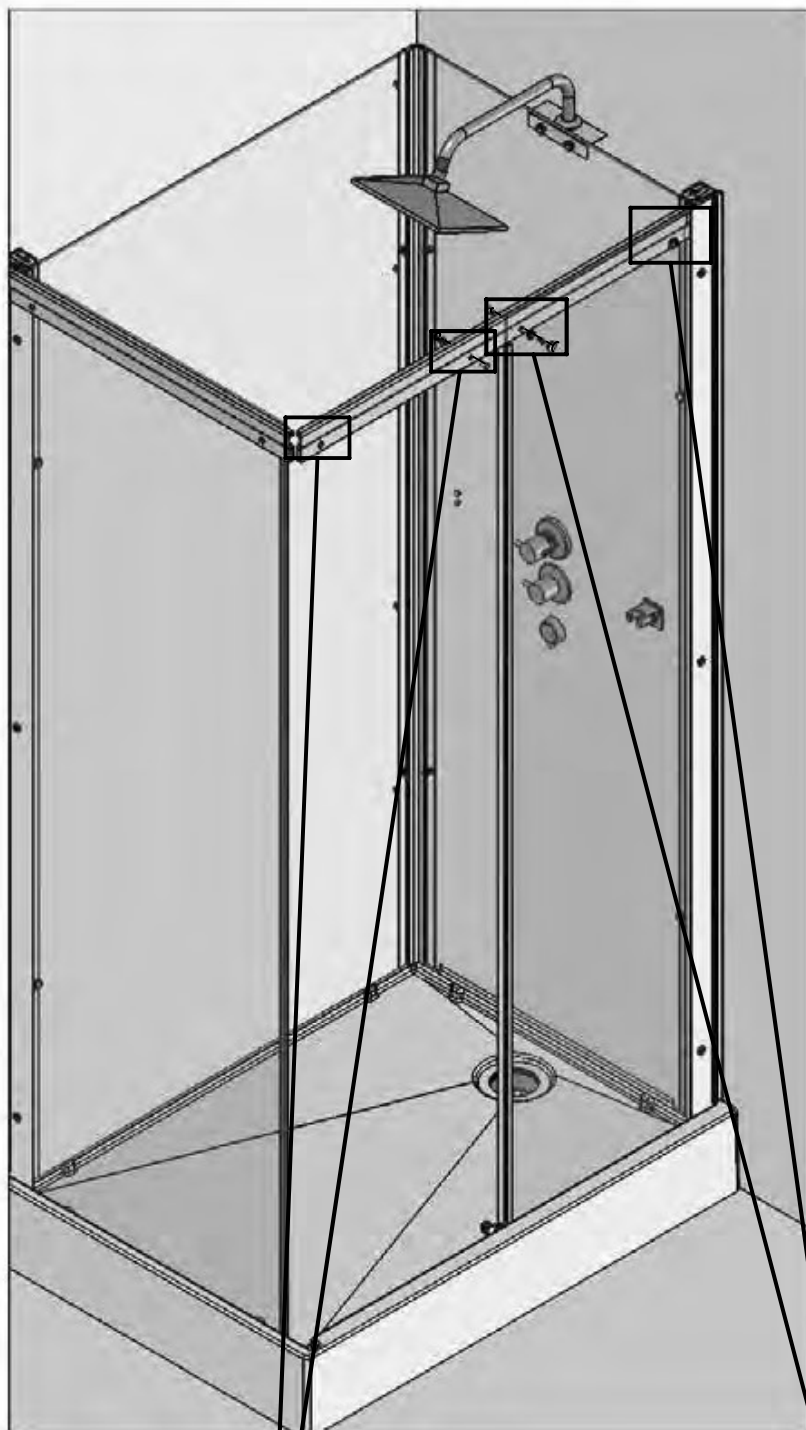
(20)



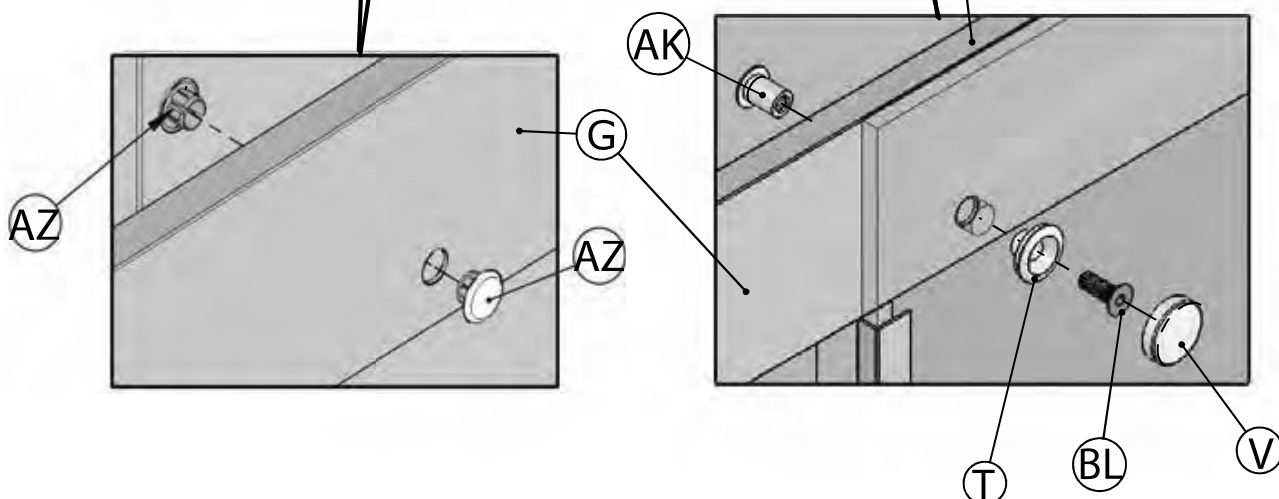
(F) est à l'extérieur
de la douche.
(F) is outside the
shower.
(F) está en el exterior
de la ducha.
(F) zit aan de
buitenkantzijde van
de douche.



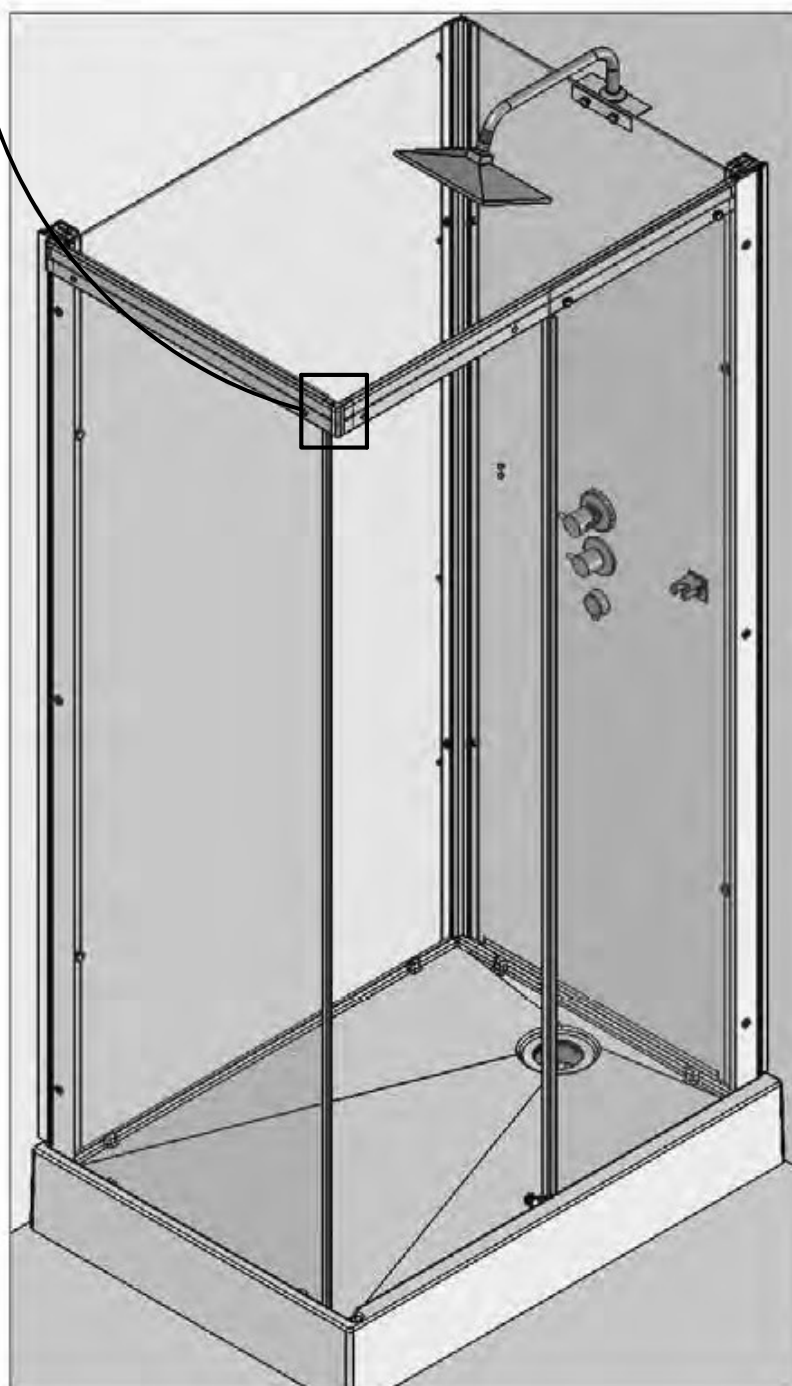
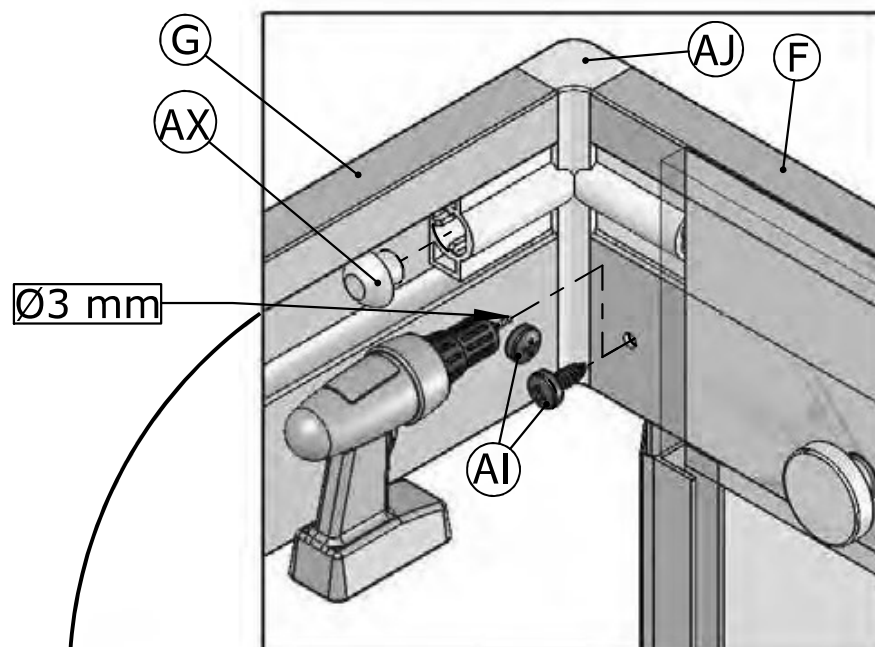
21



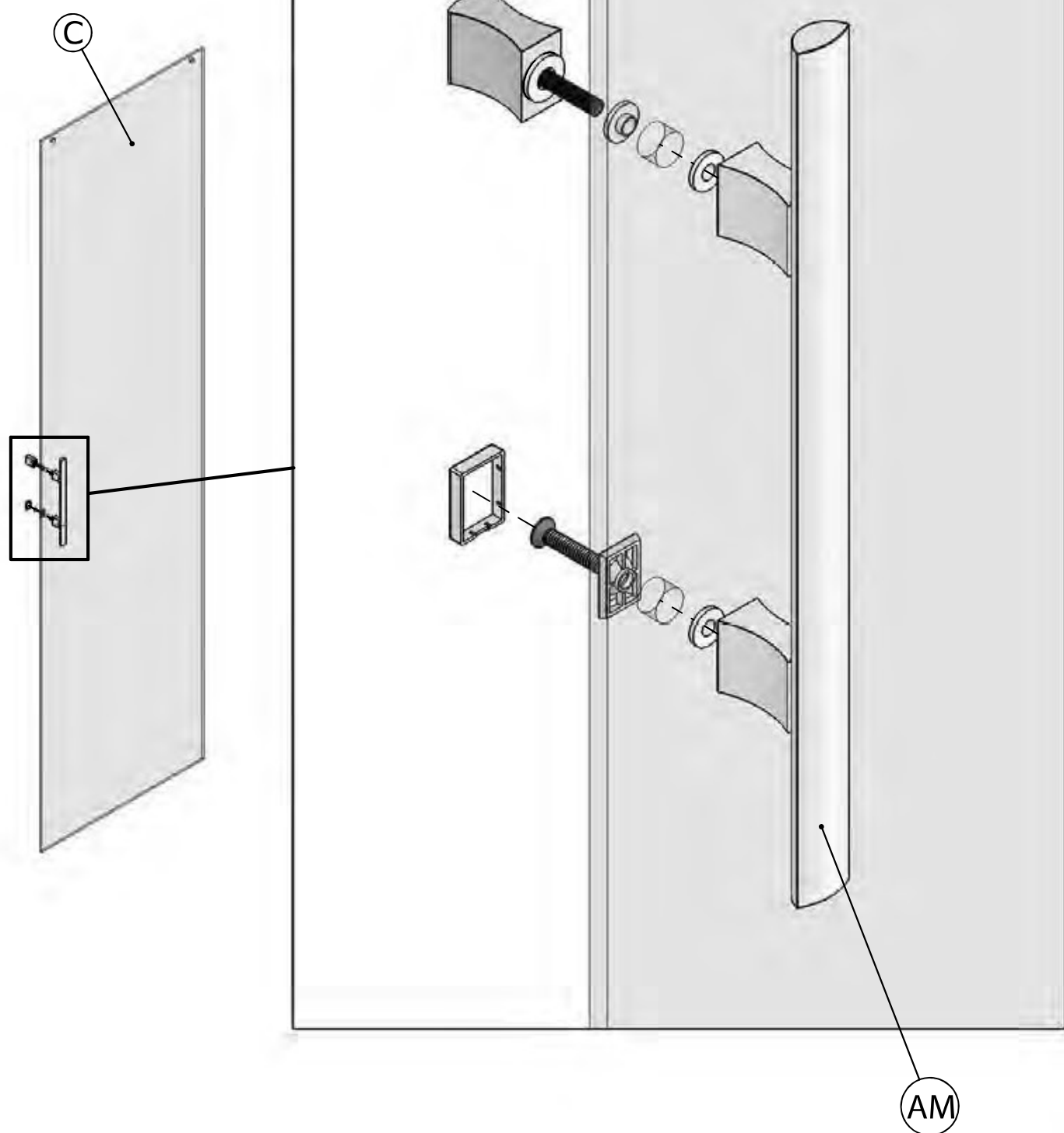
(G) est à l'intérieur
de la douche.
(G) is inside the
shower.
(G) está en el
interior de la ducha.
(G) zit aan de
binnenzijde van de
douche.



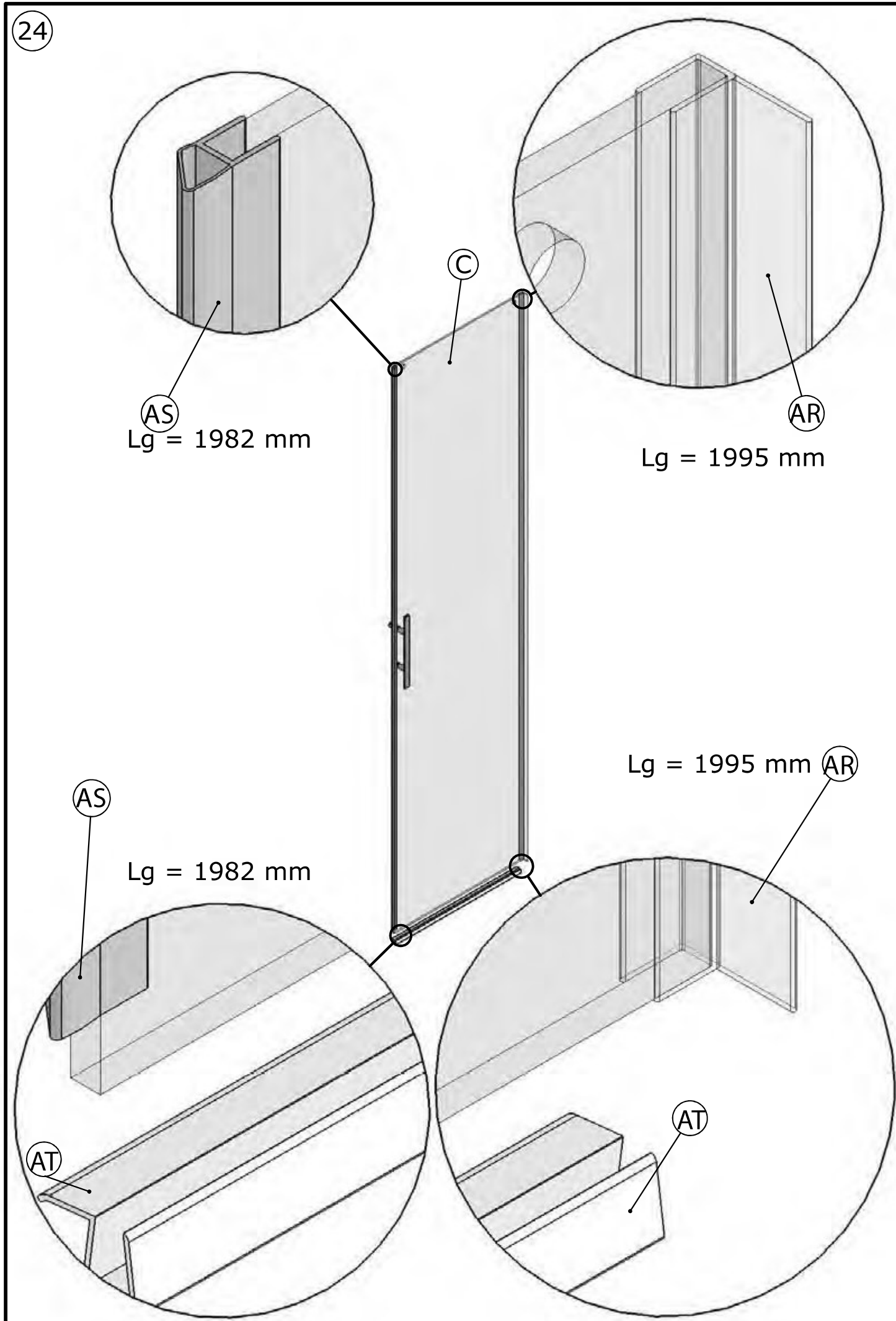
(22)



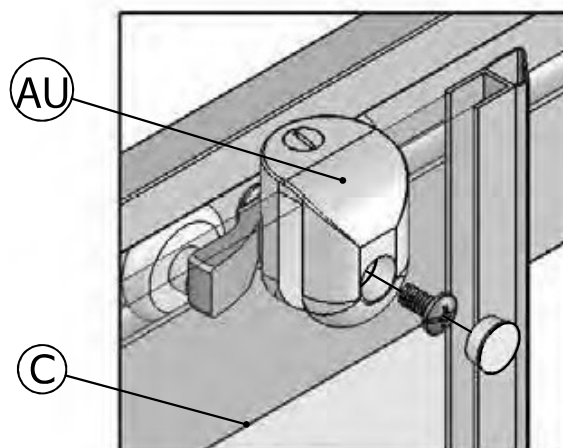
(23)



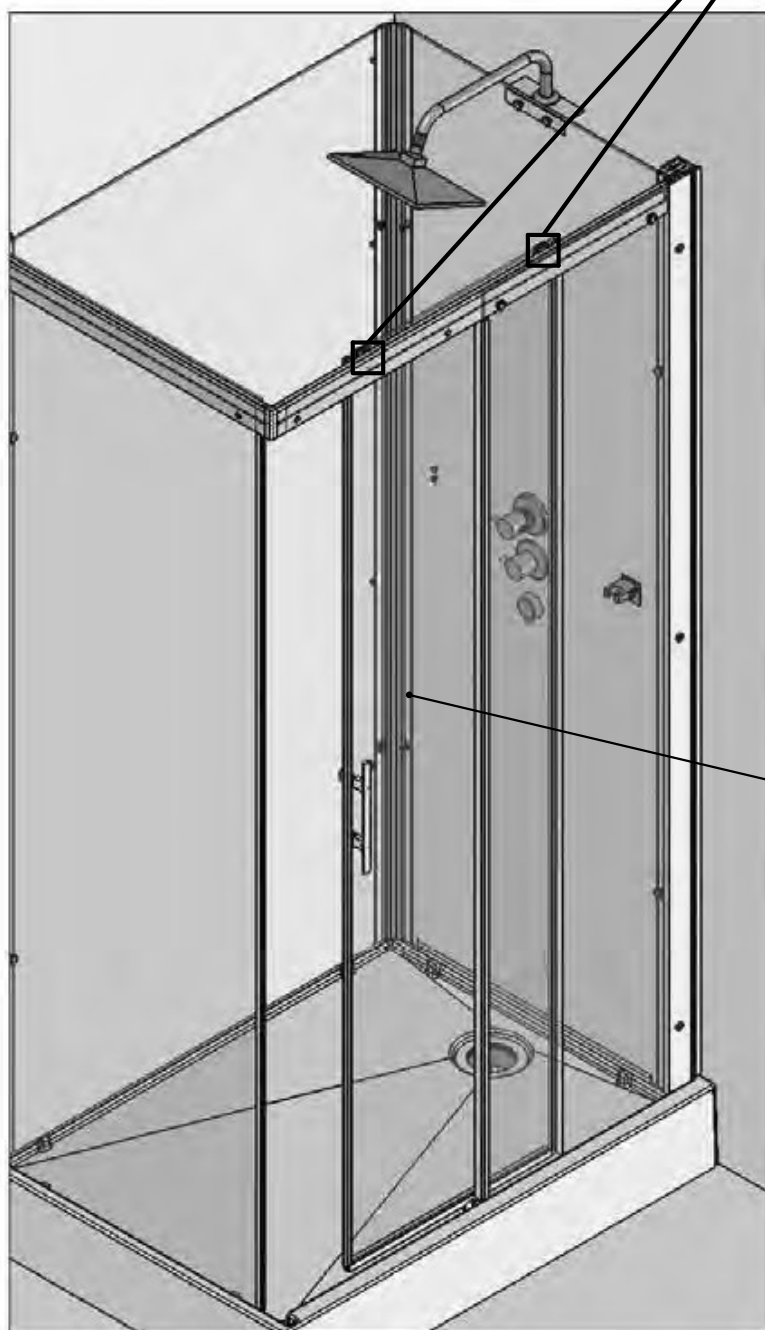
(24)



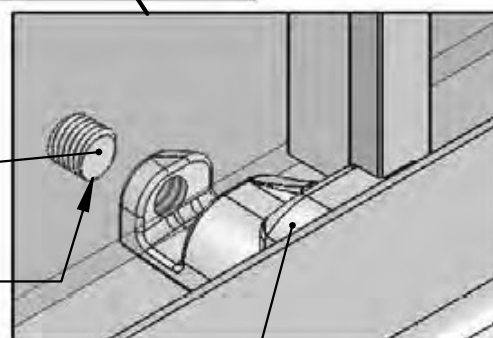
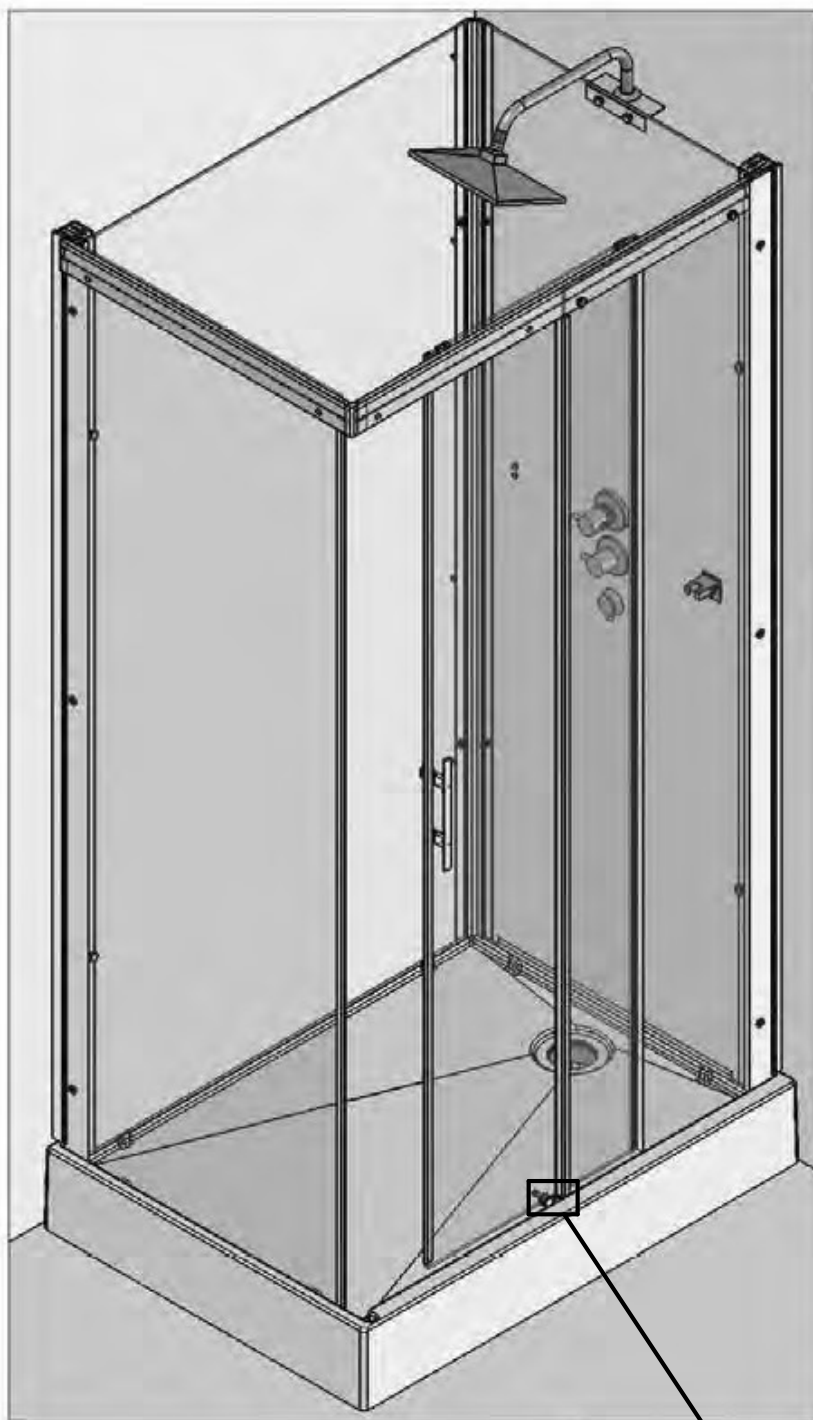
(25)



Placer les roulettes dans les rails puis fixer les portes dans les roulettes.
Place the rollers into the top rail then attach the doors to the rollers. Ensure rollers are at the highest adjustment.
Inserte las ruedas en los railes y fije las puertas a las ruedas.
Plaats de wieltjes in de rails en zet ze daarna op de deuren vast.

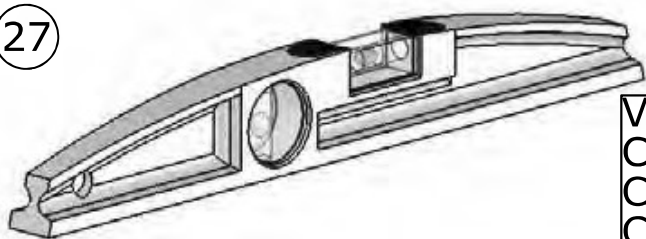


(26)



Serrer, puis desserrer d'un demi tour.
Hand tighten then unscrew half a turn.
Apriete y desapriete media vuelta.
Schroef vast en draai daarna een halve slag terug.

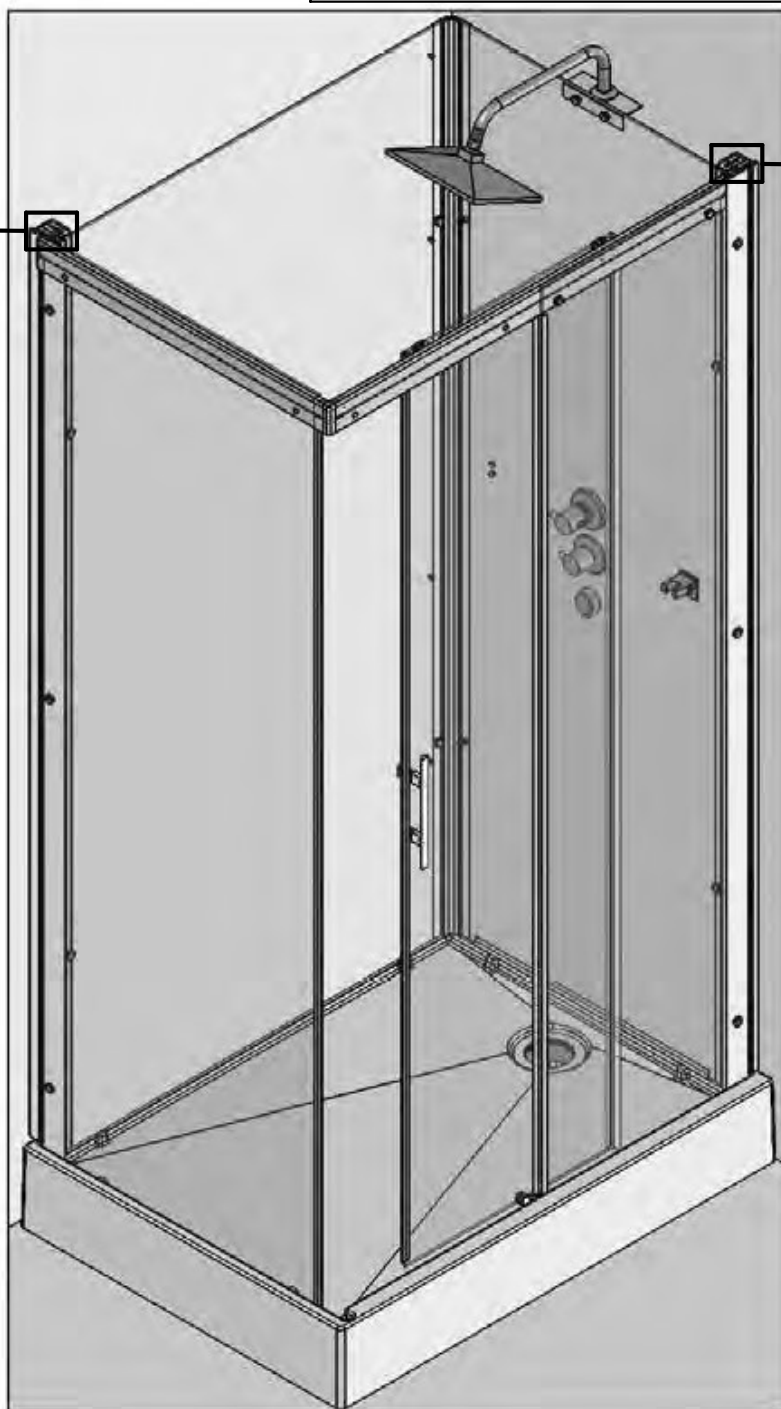
(27)



Vérifier l'aplomb de la cabine.
Check that the cubicle is level.
Compruebe la seguridad de la cabina.
Controleer of de cabine waterpas staat.



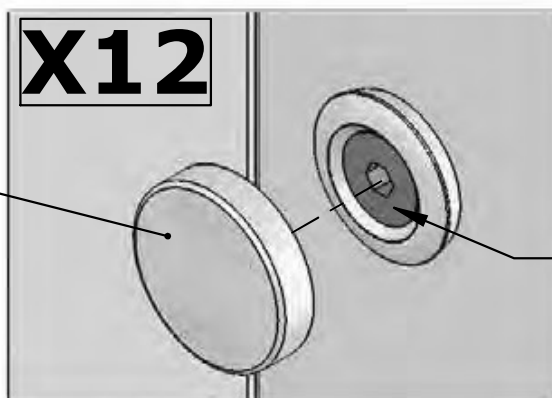
Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.



Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

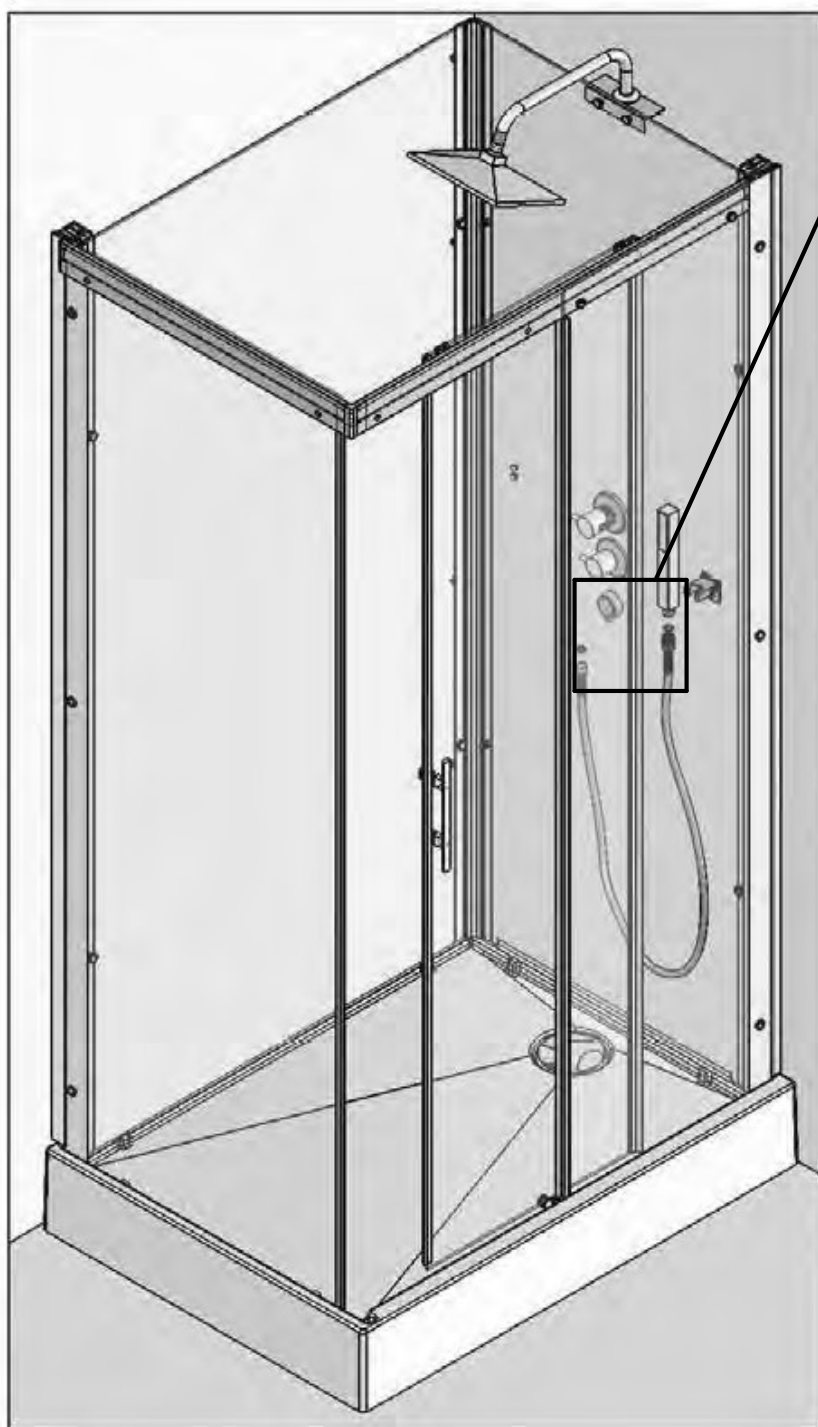
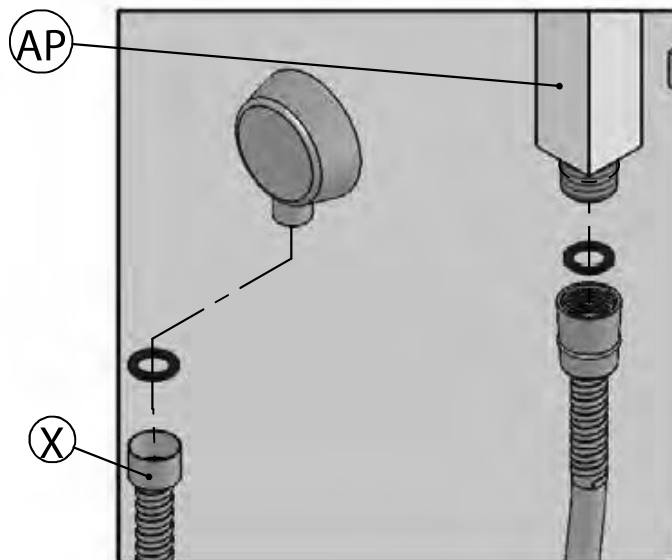
X12

V

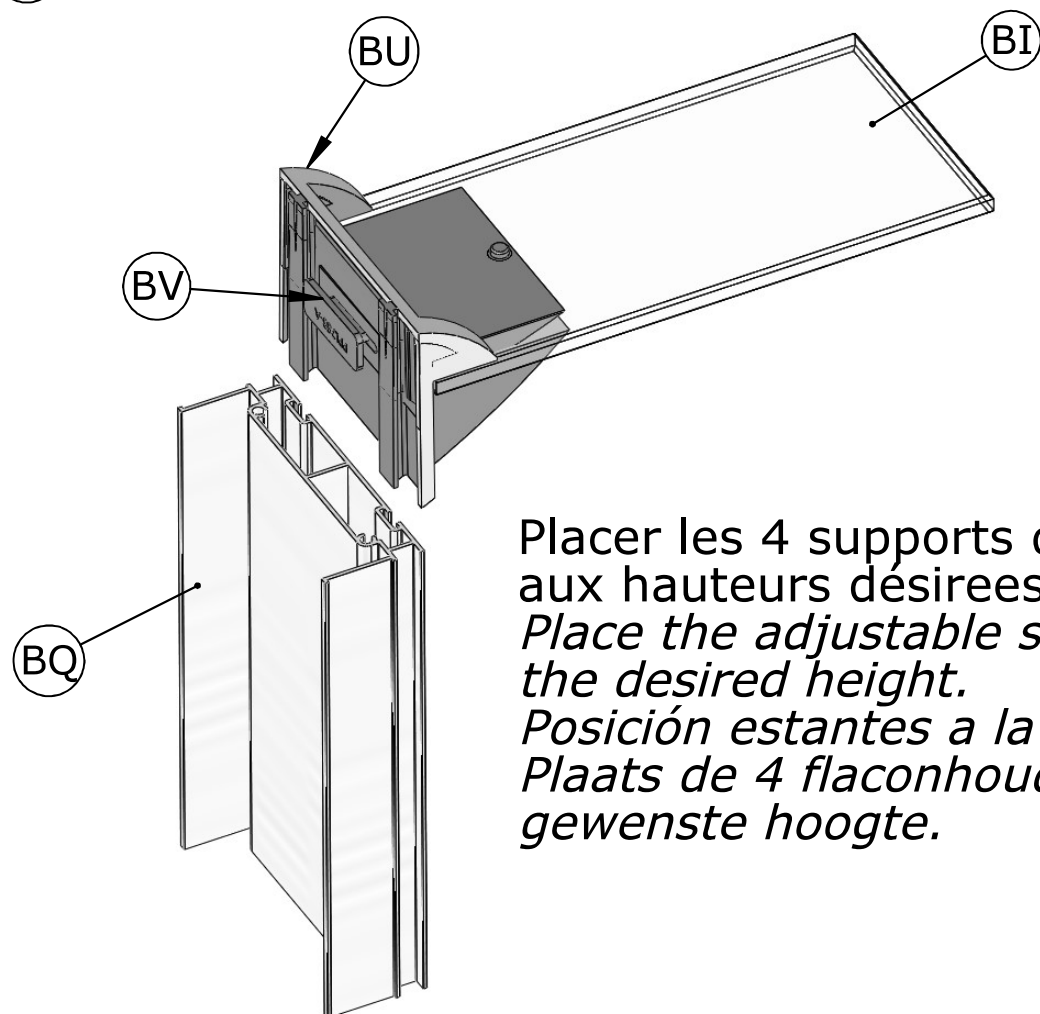


Serrer.
Tighten.
Apriete.
Vastschroeven.

28

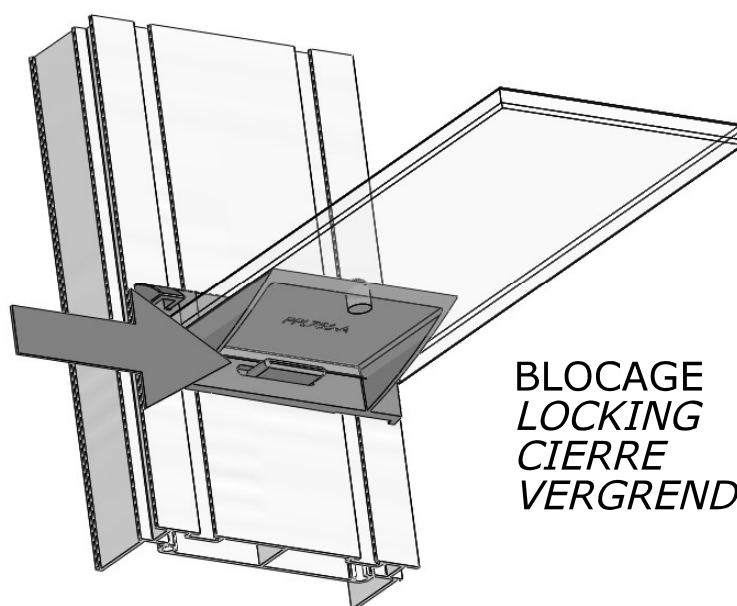


(29)



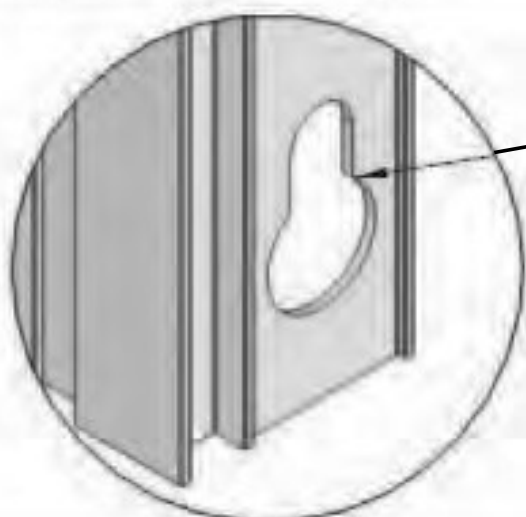
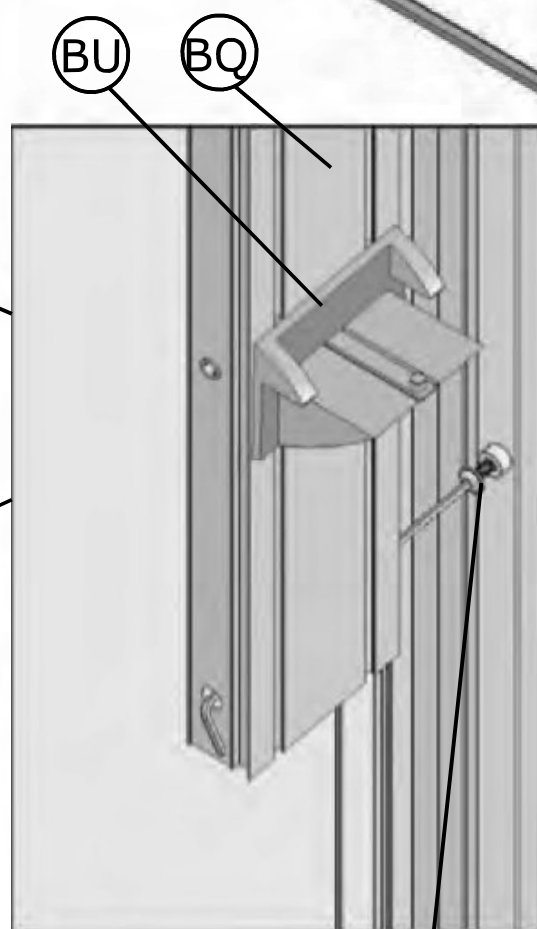
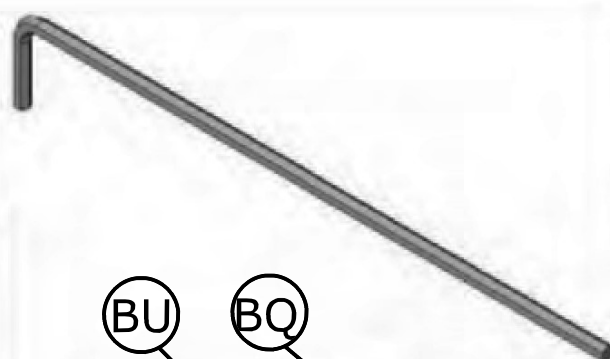
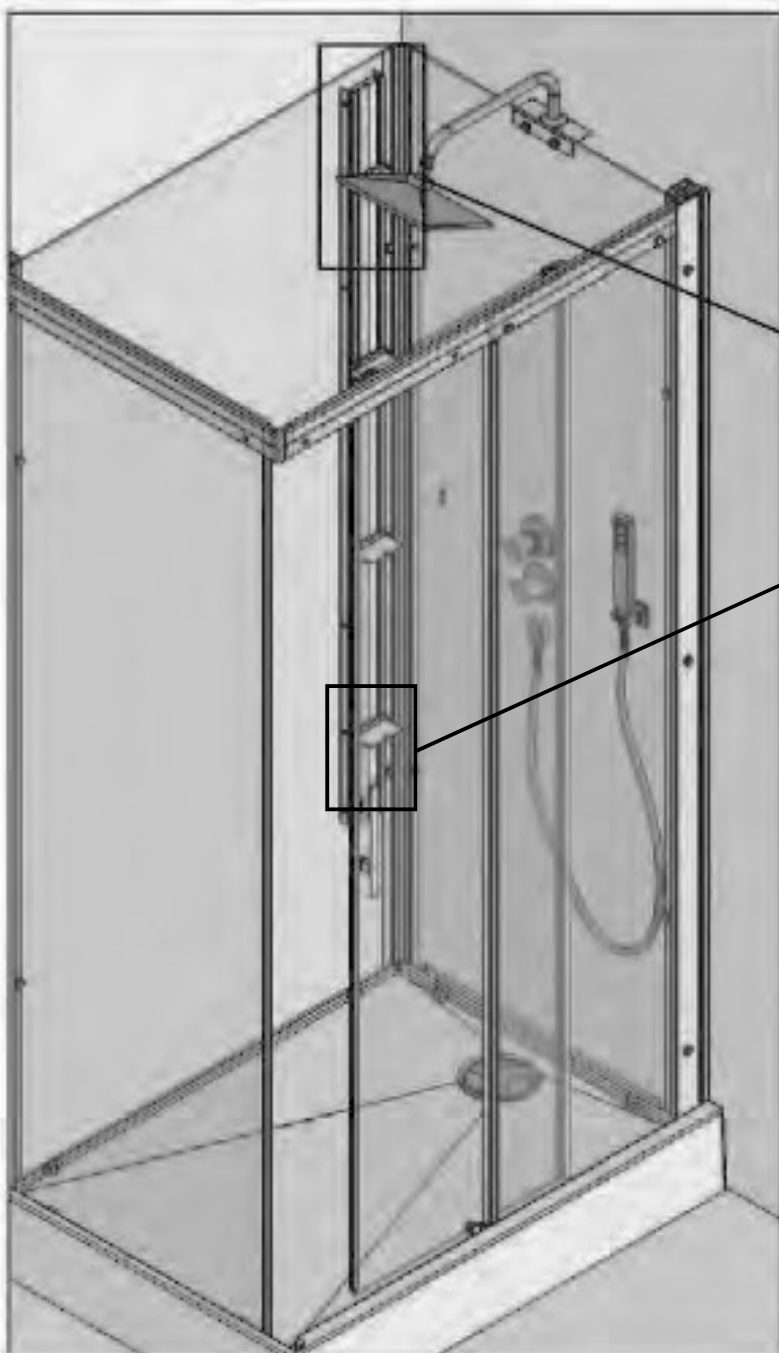
X4

Placer les 4 supports d'étagère
aux hauteurs désirées.
*Place the adjustable shelves at
the desired height.*
Posición estantes a la altura deseada.
*Plaats de 4 flaconhouders op de
gewenste hoogte.*



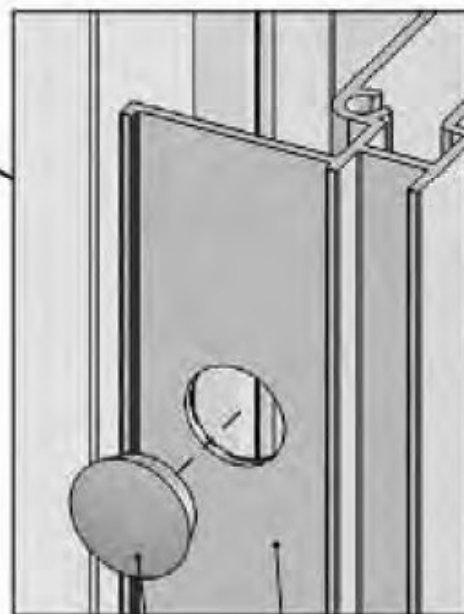
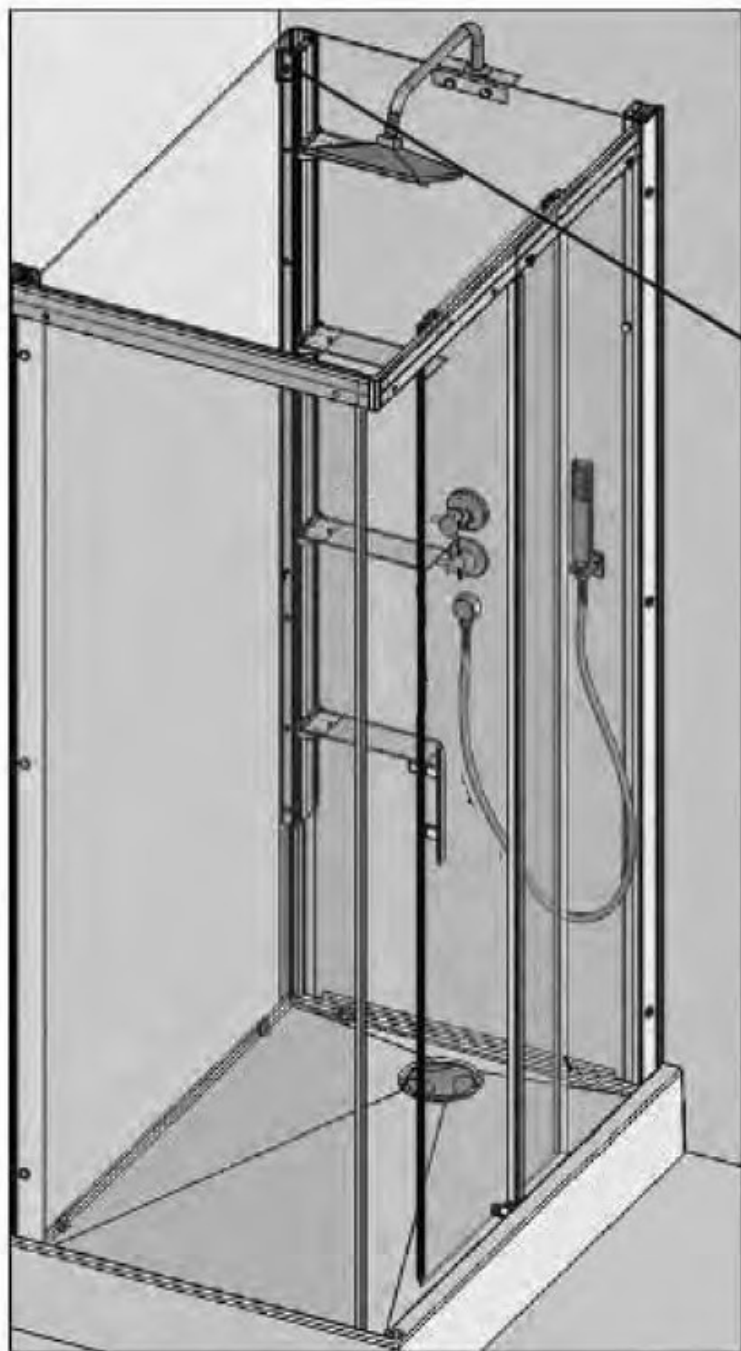
BLOCAGE
LOCKING
CIERRE
VERGRENDING

(30)



POSER (bq) SUR LES
VIS, PUIS SERRER.
FIX (bq) OVER THE
SCREWS THEN
TIGHTEN.
APOYE (bq) SOBRE
LOS TORNILLOS Y
APRIETE.
PLAATS (bq) OP DE
SCHROEVEN EN
SCHROEF DAARNA
VAST.

31



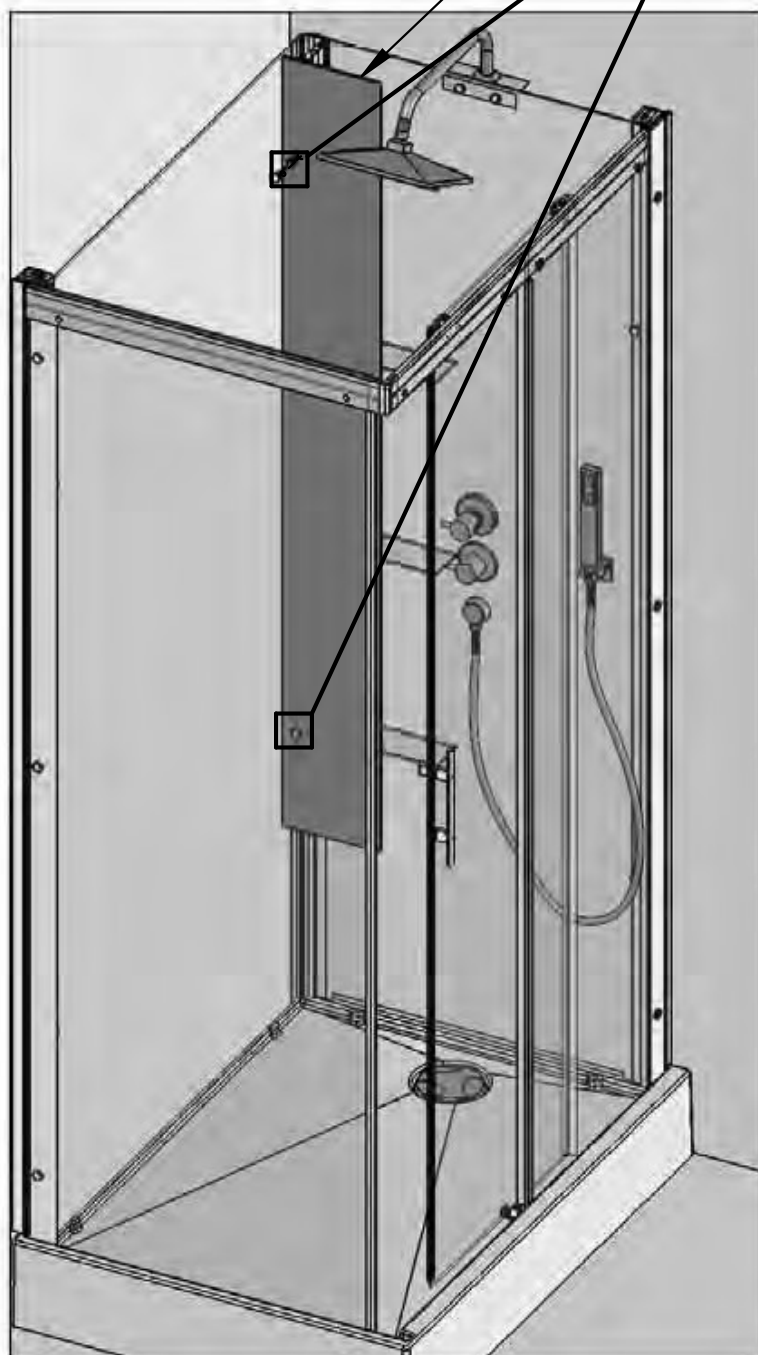
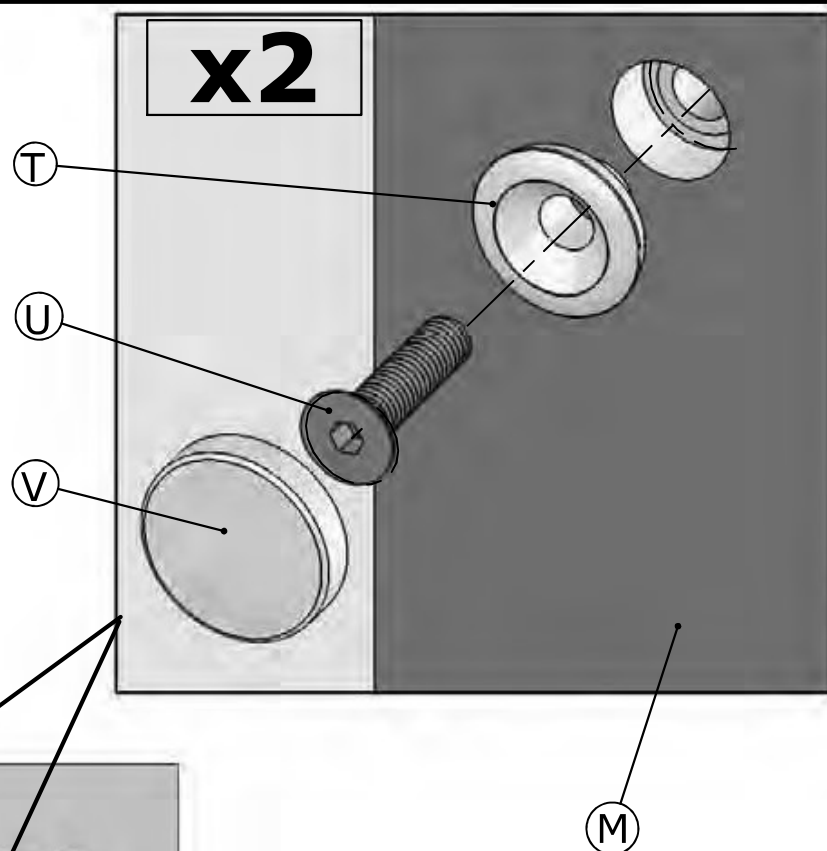
BS

BQ

x4

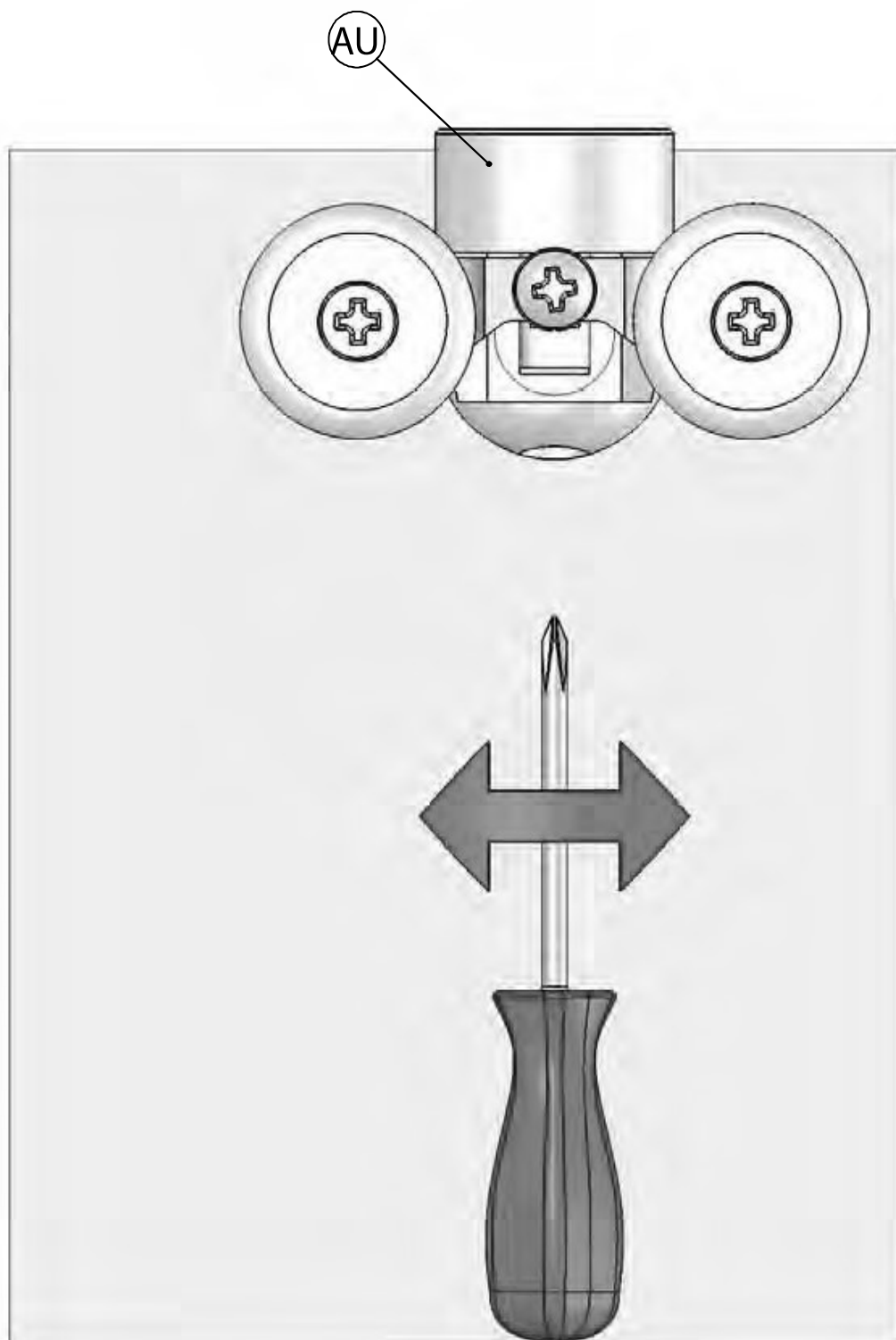
(32)

Sérigraphie à l'intérieur.
Screen printing on the
inside.
Impresión en el interior.
Bedrukking aan de
binnenzijde.



33

Réglage des portes.
Adjust the doors.
Ajuste de las puertas.
Deurregeling.





SAV
SERVICE HELPLINES
ASSISTENZA POST-VENDITA
SERVICIO POSTVENTA

FRANCE

02 40 21 29 45

UK

020 8842 0033

IRELAND

04697 33102

DEUTSCHLAND

+49 (0) 6074 / 30928 0

ITALIA

(0382) 6181

OSTEREICH

+43 1 710 60 70

SCHWEIZ

(01) 748 17 44

ESPANA

93 544 60 76

NEDERLAND

+31 475 487 100

BELGIE

+31 475 487 100

BELGIQUE

+31 475 487 100

РОССИЯ

963 19 40, 773 67 22